



**TUTQINNAQTUMUT UQUAUHIGUT  
NAILIYAUHIMAYUQ HAFFUMINNGAT**

**PIVALLIAHIMAYANGIT QAUYIHAINIKKUT  
UUMINNGAT JAY HAVAKTAUGIALIK**

**UUKTURAUTINGIT**



Tattiarnaqtuq 2014

## Iluliutilgit

<b>HIVUNIQHUIT .....</b>	<b>1</b>
Maliguarutikhat Kiudjuhingit Havaariyauyukhanmut.....	4
Tutqinnaqtumik Uqauhikkut Nailiyauhimayut Titiqqat.....	4
<b>TADJA HAVAKTAUYUT AVATINGNUT UNALU INUNGUT IKAYUQTAUYUMUT</b>	
<b>QANURILINGANINGIT HAFFUMINNGAT JAY HAVAARIYAKHAT .....</b>	<b>6</b>
Imat, Tattit, Iqaluillu iluan Jay havaariyakhanut Nayugaanit.....	7
Inungnut Avatit .....	9
Havaariyakhat Tukiliutaat.....	11
Atuqhimayangit Ihuaqutikhait Atuqtauuhunnguyut Havaariyakhanmut .....	11
Jay Havaariyakhanut Uyaraqtarviuyut Parnautingit.....	16
Havaktaugialik Ikaarutaa.....	17
Qanuq hapkuat Iqqakuit Amiriyauvagaat uvani Ekati Uyaraqtarvingat.....	20
Imaq Amiqhautigut .....	23
<b>HIMMAUTAUNINGIT UUMINNGAT HAVAARIYAKHANUT .....</b>	<b>26</b>
<b>AVATINGNUT AKTUQTAUNINGIT .....</b>	<b>27</b>
Imaup Amihuuningit .....	27
Imaup Nakuuqpianga .....	28
Iqalut Imarmiuttallu Inuuyut .....	31
Tuktu Ahiaimiuttat .....	32
Inuuhiutigut Avatingnut.....	35
<b>AMIQHAIDJUTIGUT IHIVRIUFFAARNINGIT .....</b>	<b>37</b>

## Nunauyat

Nunauyaq 1	Jay Havaariyauyukhaq Nayugaat .....	2
Nunauyaq 2	Tukhiutautaaqhimayuq Jay Havaariyauyukhaq Havakhatgok atoktakhain nunap agtilaganik .....	3
Nunauyaq 3	Ekati Nanminiriyangit Nunauyaq.....	13
Nunauyaq 4	Havaktauyukhaat Nayugaat Tiliugat .....	14

## Nalunaitkutit

Nalunaitkuhiq 1 Nayugaa haffuminngat Jay Tuqhualiqtauyuq uvani Lac du Sauvage.....	6
Nalunaitkuhiq 2 Jay Hauhimayumi Takunnaqtuq, Tautungnaqtuq uvani Ikaaghimayumi Nunaup iluani.....	16
Nalunaitkutaq 3 Lac du Sauvage Havaktautinnatik .....	18
Nalunaitkutaq 4 Lac du Sauvage Havaktautaqhimayumi .....	18
Nalunaitkutaq 5 Havaariyangit Nayugaat Aulapkaitillutik, Kinguanilu Pivalliataaqhimayumi.....	19
Nalunaitkutaq 6 Havaariyangit Nayugaat Kinguani Uyaraqtarviuhimayumi, Havaariyakhat Umikhimatilluni .....	19

## Piksat

Piksat 1: Tingmiblutik nayuqtangit Havaariyangit, Auyami 2014 .....	1
Piksat 2: Tingmiblutik takunnaqtuq haffuminngat Misery Hauhimayuq, Auyaq 2014.....	4
Piksat 3: Lac du Sauvage, fall 2014 .....	7
Piksat 4: Iqaluk qauyihaiyut, Auyaq 2014 .....	8
Piksat 5: Tuktu .....	8
Piksat 6: Kayuqtuq Tiriganniaq Havaangit Nayugaa Haniani, Auyaq 2014.....	9
Piksat 7: Kugluktuk Pitquhiqarvik Angmaqtirutaat .....	10
Piksat 8: Nuna qanilrumi Havaamingni, Auyaq 2014. ....	11
Piksat 9: Akhaluut atuqtavaktut agyaqhiliraangat uyarnartit .....	15
Piksat 10: Misery uyaraqtarvik nayugaa, Upinngaaq 2014 .....	16
Piksat 11: Fox tutquumavingit, Auyaq 2014 .....	21
Piksat 12: Ekati nayugaata itirvinga, Auyaq 2014. ....	22
Piksat 13: Havakti Ekatimi .....	23
Piksat 14: Nuna hauhimayuq Tiliutaa .....	24
Piksat 15: Qauyihaiyut, Auyaq 2014 .....	25
Piksat 16: Ekati Uyaraqtarvik, Auyaq 2014 .....	26
Piksat 17: Nailivalliahimayut hamna Lac du Sauvage qurluqtut iluanut Lac de Gras, Auyaq 2014. ....	27
Piksat 18: Imat qimilriuqtangit iluani Lac du Sauvage, Auyaq 2014 .....	28
Piksat 19: Qauyihaqtut Avatingnut, Auyaq 2014 .....	29
Piksat 20: Imaq haniani Lac du Sauvage, Auyaq 2014 .....	30
Piksat 21: Akhaq takunnaqtuq Qauyihaqutik iluani Lac du Sauvage, Auyaq 2014 .....	31
Piksat 22: Iqalungniliraangat Nayugaa haniani Lac du Sauvage, Auyaq 2014 .....	32
Piksat 23: Tuktu takuyauyuq haniani Ekati Uyaraqtarvik, Upinngaaq 2014 .....	33
Piksat 24: Tlicho tukut kativiuyut, Auyaq 2014 .....	36
Piksat 25: Imat qimilriuqtangit iluani Lac du Sauvage, Auyaq 2014 .....	37

## HIVUNIQHUIT

Dominion Diamond Ekati Kuapuriisan (Dominion Diamond) havaffaarmiyumayangit hivituluq inuuhiat uyaraqtarviunigut ukuninnat Ekati uyaraqartvik aktuqhimalugu 10 nit qaangirlugulluunniit ukiukhamut uyaraqtarviuhimayuq Jay Hitiyok kogavyaktok. Una Hitiyok kogavyaktok uyaragyuanguyuq kiplagiktuqaqhuni. Una Jay Hitiyok kogavyaktok pulahimayuq Lac du Sauvage nit.

Una havaktaugialik taidjutaa Jay Havaariyat nayugaangalu hivuraa kivataaniittuq Uyaraqtarvinga Ekati'p igluqpangni havagiata. Una Ekati uyaraqtarvik ungahktlaanga 300 kilamiitasnik tunngani kivataaniittuq Yellowknife, Nunatsiarmi.



Piksat 1: Tingmiblutik nayuqtangit Havaariyangit, Auyami 2014

Ekati Uyaraqtarvik nunat ataani qiplagiktut uyaraqtarviyuq Kanatami. Malruk aahiit qiplagiktunut uyaraqtarviuyuk uyaraqtarviublutik Nunatsiarmi, una Diavik Diamond Mine unalu Snap Lake Diamond Mine, uuminngat Gahcho Kué Havaariyangit tuniyauhimayut pitqutikhat havaktaulaaqtumik. Nayugaat hapkuat uyaraqtarviuyut takunnaqtut iluani Nunauyaq 1 mi.

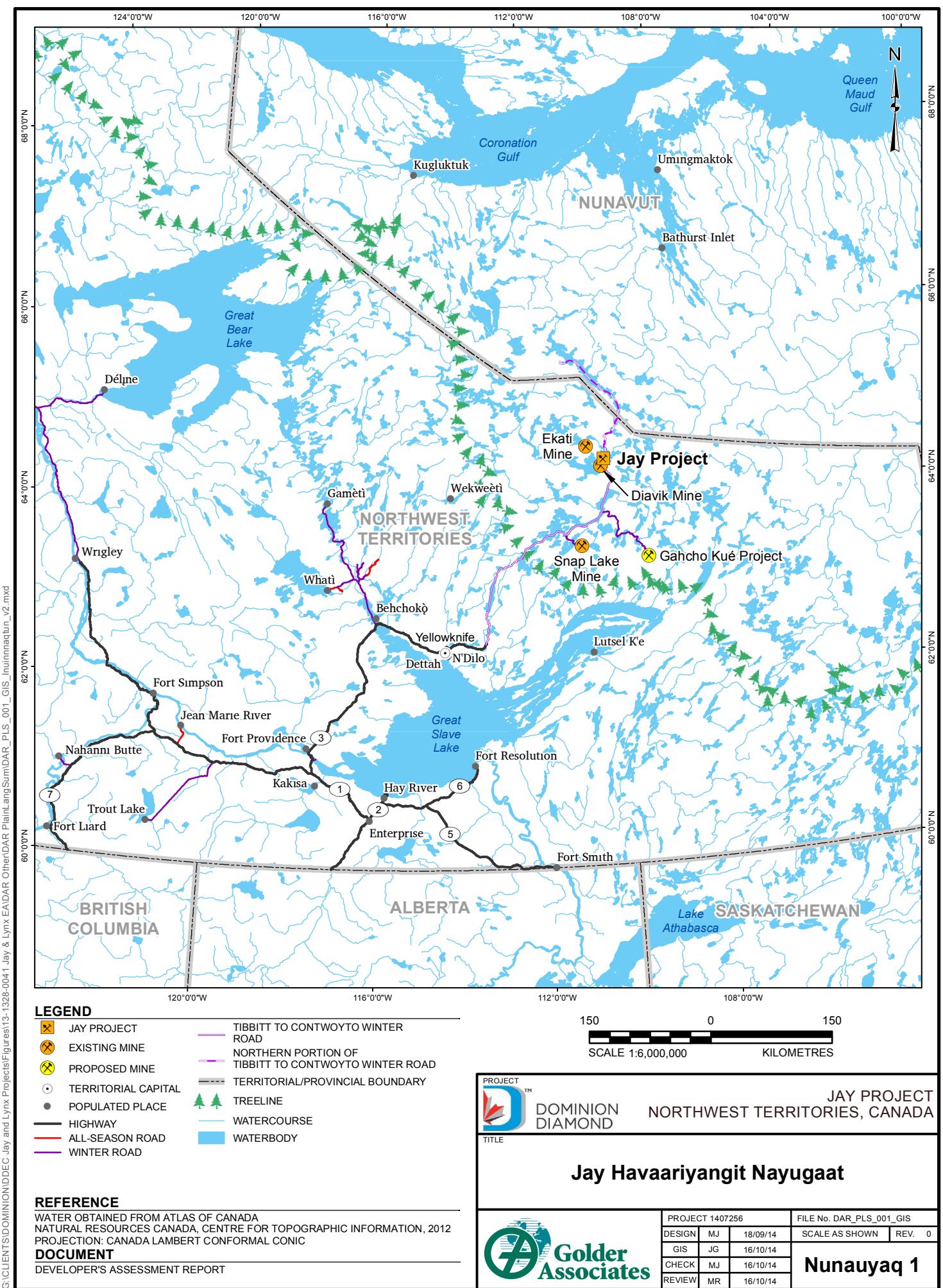
Malruk angitqiayaayut uyaraqtarvik (Ekati unalu Diavik) qiplagikumik nunguvalliahunnguyut 5 nit 8

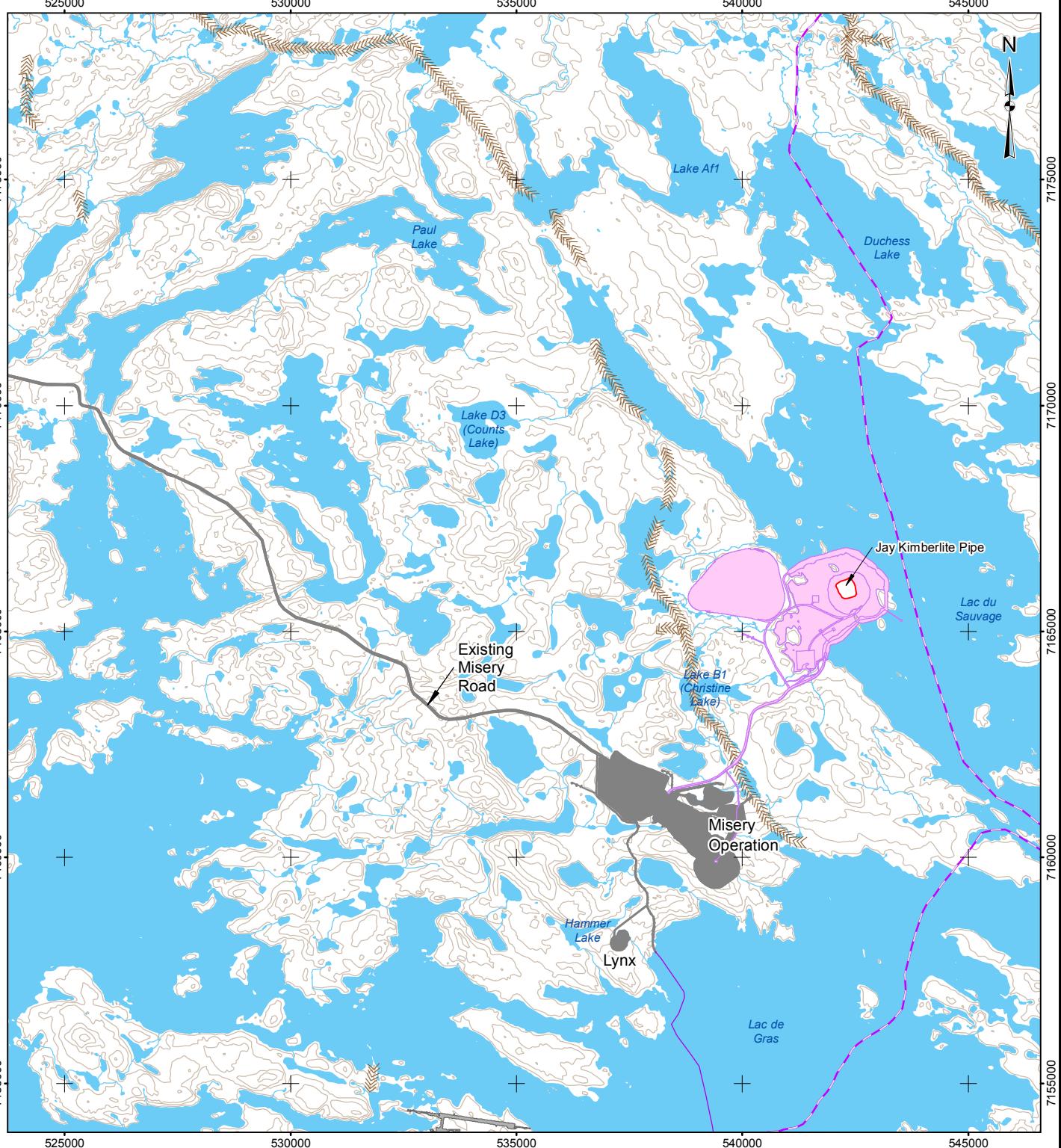
nilluunniit ukiunganit laisiangit atuqtavallianiarmat. Una Diavik Uyaraqtarvik umingniaqhuni 2023 mi. Una Ekati Uyaraqtarvik qiplagikumik nauhimavalliayut Tattiarnaqtuq 1998 mi, taimaa aulakhimakhaaqhuni 16 nit ukiuraaluit. Una Ekati Uyaraqtarvik tallimmainnarnit ukiunganit uyaraqtarviulaaqhuni, uyaraqtarvik umiktukhaablunilu 2019 mi tamaat uyaraqtarviuhimayut atuqpalliagamitku. Kihiani, hamna Jay Havaariyakhat angiqtaugumik, angmaumanhuaqtut 10 nit ukiungani avataanimulluuniit.

Jay tuqhuangat nayugalik uvani hivuraani kivataani ilangani haffuminngat Ekati pukukhimataaqtangit nunangani, taamna kitunuliqaak nanminiriyat nunanganit ukuninnat Dominion Diamond atuqhugulu hamannat Nunatsiap Kavamangit. Taamna uyaraqtarvik pivallianialirumik ukuninnat nanminirinahuaqtangit nunamik, una kampaniuyuq tigummihimayangit haffuminngat nanminirinahuaqtangit nunamik atuqtauq akiliqtuutaugiaqqaqhuni uyaraqtarviutigut.

Una Jay tuqhuangat aktilaanga 25 nit kilamiitasqaqtuq hivuraa kivataanit haffuminngat Ekati Uyaraqtarviup iglungat nayuqtangit, unalu 7 kilamiitastigut ungahktlaanga tun'nganit kivanmiituni Misery Hauhimayunit, tadja uyaraqtarviubluni. Taamna havaktaugialik (Havakhatgok atoktakhain nunap agtilaganik) Jay Havaariyumayangit aturumayangit nalunaattuq uvani Nunauyaq 2 mi.

Una havaktauniaqtuq Jay Havaariayuq huqpani ittuuvluni nunami pitquhiriyaavagaat Tlicho, Akaitcho, Inuit, unalu Metis inungnut.

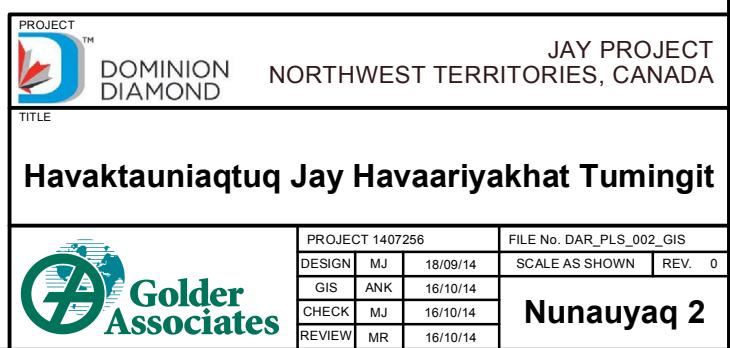




#### LEGEND

- |                                   |                       |  |                 |
|-----------------------------------|-----------------------|--|-----------------|
| EKATI MINE FOOTPRINT              | DIAVIK MINE FOOTPRINT | PROPOSED JAY FOOTPRINT                               | KIMBERLITE PIPE |
| WINTER ROAD                       | WATERCOURSE           | NORTHERN PORTION OF TIBBETT TO CONTWOYTO WINTER ROAD | WATERBODY       |
| ELEVATION CONTOUR (10 m INTERVAL) |                       |  |                 |

2.5 0 2.5  
SCALE 1:125,000 KILOMETRES



#### REFERENCE

CANVEC © NATURAL RESOURCES CANADA, 2012  
NATIONAL RESOURCES CANADA, CENTRE FOR TOPOGRAPHIC INFORMATION, 2012  
DATUM: NAD83 PROJECTION: UTM ZONE 12N

#### DOCUMENT

DEVELOPER'S ASSESSMENT REPORT

## Maliguarutikhāt Kiudjuhingit Havaariyauyukhanmut

Dominion Diamond pitqutikhāt laisiqariaqaqhutiktauq hamannat Nunatsiarmi Kavamangit unalu Kanatam Kavamatuqangit havaktautinnatik tahapkuat Jay Havaariyauyukhanmit. Dominion Diamond nalunaiyaiyukhat ilaliutiayakhaat kavamanut Jay havaariyauyukhanut, qanuq atuqtauuhimavagaat Jay Havaariyakhanut avatingnut. Una nalunaitkutaat atuqtauuhunngungmat kavamatkunnut ikayuutauniaqhqutik qanuq ihumaliugakhanut hapkuat Jay havaariyangit angiqtaunahuarumik. Nalunaitkutit haffuminngat Jay Havaariyakhāt ilaliutauhimayuq iluani Pivalliyumayunut Naunaiyaivikhat Unipkaarunmi.

Una Ualinirmiut Ilanganit Avatiliriryuakkut Katimayita ihivriuqhvagaat havaktauyumayunut pivalliyakhāt taimaa qayangnaittuuhiuqhugit nunanut, imarnut, anurinut, uumayunullu. Una Avatiliriryuat Katimayit ihuaqhainahuaqhqutit katimavaktut Nunaqqaqaqhimayunut inungnut iluani Tłı̨chǫ unalu Akitcho nunanganit, kavamatkut ilitariyauyunut, unalu tamainnut kitunuliqaak inungnut qanuq naunaiqhiiblukit inuit piyumayainnit Jay Havaariyakhānit mikhaatigut, qanurlu nunaup avatingnilu aallannguqtiqtaugiakhaita (aktuutauninkkut) ihumaaluuqtiyaunnirumitku. Una Tłı̨chǫ unalu Akitcho nunanganit tamatkiumayangit Havaktaugialik iluani hivuraa kivanmi ilanganii nayugalgit Nunatsiarmi. Una ilanganii ilagiyauvaktut ukuninngat ihuaqhainahuaqqtut katimayut ilaliutauvaktut hapkuat Łutselk'e Dene First Nation, North Slave Métis Alliance, Tłı̨chǫ Kavamangillu, unalu Yellowknives Dene First Nation. Dominion Diamond ikayuqhimablutik Avatiliqiyiin Katimayit apiqquutinit naalapkaktangit Inuit Kugluktugumiillu. Una Qimilruqpaktut Katimayit katimadjutingit naalapkakhimayangit inungnit uqarvigivlugillu Dominion Diamond qanuq naunaitkutikhāmik Jay Havaariyakhānit

ilaliutiayakhaat iluani Pivallianirnit Qauyihaiyut Unipkaarunmi.

Kinguani Dominion Diamond tunihimayangit Qimilruqpaktut Katimayit Pivalliyunut Qauyihaiyut Unipkaarunmik Jay Havaariyakhānmut, Dominion Diamond huli uqarvigiqattarniaqtangit ihumaaluuqtainnit piyumayaukpat Nunaqqaqaqhimayunut inungnut, kavamangit, maliguarutiliurniit unalu tamainnut kavamatkunnut.

Una Ualinirmiut Avatiliqiyiit Katimayiit ihumaliulaaqhqutik naunaikutikhanut takupkaiyut iluani Pivallianirnut Qauyihaqtunut Unipkaarunmi. Una Qimilrunningit Katimayiit ihumaliulaaqhqutik naunaiyaiyunit unalu qanuq ihumaliuqhimayangit ilaliutauhimayut inungnut takupkaivaktut apirivagaallu naalagvikhaqaliraangat. Kinguani ihumaqhiuraangata, hapkuat Qimilruqtakhat Katimayiit kiuvikhaliuruahuarniqhqutit kavamanut qanuq Jay havaariyakhāt aulaffaariaqarnirumik unalu, qanuringavallianiaqqutiglu.



Piksat 2: Tingmiblutik takunnaqtuq haffuminngat Misery Hauhimayuq, Auyaq 2014

## Tutqinnaqtumik Uqauhikkut Nailiyauhimayut Titiqqat

Una unipkaarut nailiyauhimayuq uuminngat Pivallianingit Qauyihainikkut Unipkaarut haffuminngat Jay havaariyakhāt mikhaanut. Nailitqiayuq ukuninngat Pivallianingit Qauyihainikkut Unipkaarut hamna Tutqinnaqtumik Uqauhikkut Nailiyauhimayuq titiqqat hivunigivlugu ihumannaqtut ilitturiyauyukhat.



Taiguaqtut ilihimayakhait qimilruriaqaqtangit  
tamatkiumayunit qauyihainiq piyumayaukpat  
iniqhimayumik tukiliurutaat haffuminngat Jay  
Havaariyakhanut unalu atuliqtauvagaat avatingnut.  
Hamna Pivallianingit Qauyihaiyut Unipkaarut unalu

Tutqinnaqtuq Uqauhinut Nailiyauhimayut  
qimilurnaqtut uvani Mackenzie Valley Avatiliriryuat  
Katimayiit qaritauyatigut turaarvingat makpiraq  
ihivriuqhiyut kitunuliqaak tutquumavingat titiqlanut  
(<http://www.reviewboard.ca/>).

# **TADJA HAVAKTAUYUT AVATINGNUT UNALU INUNGNUT IKAYUQTAUYUMUT QANURILINGANINGIT HAFFUMINNGAT JAY HAVAARIYAKHAT**

Una Jay tuquhuaryuat nayugaat 1.2 kilamiitastigut ungahiktlaanga ittuq uataanit hinaanit hamannagat Lac du Sauvage 35 nit miitastigut hitiyuq imarmit hituyuraalungmi. Nayugaa takunnaqtuq uvani Naunaitkutaanit 1 mi.

Dominion Diamond parnaiyaiblutik uyaraqtarviuluni hamna tuquhuaryuat avvarnahuarlugillu haffuminngat Lac du Sauvage qulaaniittunilu Jay tuquhuanganit ilanganit tattimit hunat hanahimayut halumailgumilu simanmitlonit imam ahinogaktailita. Hamna imaq avaliqanngittumut ittuq, ilua qanuq aktilaanga 4 kikkarnia kilamiitasnit, taimaa imaiyaqpagaat taimaa hamna angmaumayuq hitiyuq uyaraqtarviulaqhuni kiplariktumik naniyaamni iluani Jay tuquhalingni.

**Nalunaitkuhiq 1**

**Nayugaa haffuminngat Jay Tuquhaliqtauyuq uvani Lac du Sauvage**



Una qauyihaiyuq nakuuqpiatqumik atuqtauhimmaqpagaat aallat uyaraqtarviyunut iluani Nunatsiarmi Nunavunmilu, uuminngattut Diavik Diamond Uyaraqtarvik unalu Meadowbank Uyaraqtarvik (Qamanittuaq haniani).

Taimaaguq Jay Havaariyakhaat ilagiyauhunnguyuq imaiyaharhularugu ilanganit Lac du Sauvage, hamna imap avatait taimaa ihumagiyaulluaqtangit haffuminngat Jay Havaariyakhanut. Aallanguq pallianingit imarmut avatingit taamna hivunigiayuhimayangit qauyihainikkut.

Taamna tuktut ihumaaluutauvagaat Ukiuqtaqtumi Nunaqaqaqhimayut inungnut, ihumagiyaulluaqpagaallu kangiqhittiaqhimanahuariangat qanuq tuktut atuqtauvagaat nayugaanit taimaa aktuqtayungnaqhiyaat Jay Havaariyakhanut.

Hamna Jay Havaariyakhait havaktiqarniaq hutik amihunut inungnut, aktuqtauhunnguvlutik nunallaanut maniliurahuaqtunut, (taimaattauq, hamna inungnut ikayuutit qanurilinganig), hamna qimilruttiqhimayangit ihivriuttiqhimayangit tahapkuat aallanguqtiqtauningit.

Kangiqliittiarriangani tahapkuat aallannguqtiaqtaulaaqhimayangit hamna Jay havaariyakhait avatingnut inungnullu, hamna titirariiqhimayut ilainnaat ilaliutihimayut nailiyauhimayut haffuminngat tadja qanurilingahimayauyut iluan Jay havaariyakhanut nunangani. Initiaqhimayumit tukiliutainit uuminngaluniit tunngavianganit qanurilinganigit haniani Jay havaariyakhanut, takuinnarialik hamna Pivallianingit Qauyihainikkut Unipkaarutik.

## **Imat, Tattiit, Iqaluillu iluan Jay havaariyakhanut Nayugaanit**

### **Imautigut**

Hamna Jay Havaariyakhangit iluaniittut Lac de Gras imait kuvihimayut, uvani nunangani avatingnut Lac de Gras imaiyaqhimayut amihunut tattiit kuugannuanullu. Una imait kuvihimayut ilagiyangit nunat hapkuat Lac du Sauvage, Paul Tahia, mikitqiayallu tattiit kukkannuallu katilviuyut tattiuunut qurluaqhetik iluanut. Imaatuttaq, imaq Paul Tahiannit qurluaqhimayuq hivuraanut iluanut Lac de Gras. Imaq hamanngat Lac du Sauvage mit hivuraanit qurluaqpaktuq iluanut Lac de Grasnut. Tamait imat kuvihimayunit Qurluqtum Kuugarnunngauvaktuq uataan kinguanunngauvaktuq Lac de Gras mit.



Piksat 3: Lac du Sauvage, fall 2014

Imat haniani Jay Havaariyakhanmi takunnaqtuq Nunauyaq 2 mi.

Lac du Sauvage 86 kikkarnia kilamiitasnit anginiqhaabluni, qulaani nunangani. Hitiblunilu, 40 miitastigut hitiyyuuvluni. Kihiani, tahiinga ikkatpiaqhunilu 8 miitastigut ikkalrua.

Hamna imaup aktilaanga umuuna Lac du Sauvage aallannguqtaulaaqtuq, kihimi qimirurninga kingikhilaqhuni taununngalaqhunilu imangat 0.6 miitastigut. Una uukturautinga qanuq qurlualaaqhuni imanga iluani Lac de Grasmi, qanuq kiniupagumi paniugumiluuniit ukiungani. Una kingilrua qurluanga tatqiqhiutigut tattiit tatqiqhiutigut Taaqhivalirvia Niqiliqivingnilu. Imap qurluaqhimayut Lac du Sauvage iluanut Lac de Gras ukiuq tamaat, qurluangit kayumiittuni ukiumi.

### **Imaup Qanurilingania Tattiinit Kuugannuamilu**

Imaup qanurlinganigit uvani Lac du Sauvage aadjikkiktuq tattiit qanilruanit. Imaup qanurilinganigit Lac du Sauvage adjigiikhutik tamainnut tahianit ilaliutigivlugulu hitunganingit.

Mikiyumik taryuvalulik nunamit uyarnillu hiamihimalaaqtut imarmi. Tahapkuat ilaligut iluani imarmiittut (tukiqaqhetik ihuqhiyut ilahimagamik tamatkiuhimavaktut auktuqhimayut nunat) ikivalliahimavaktut ukiumi (hikup ataani) auyamittauq (angmaumayumi – imaq) qanurilingningit iluani Lac du Sauvage. Matkuiuhimayut auktuqhimayut nunat nalunaiyauvlutik qanuq naptuvlutik aqvylutiglu imat. Aqittut imat, naniyauvaktut tahirmi, ikilukkaaqtumik auktuqhimayumik nunaqaqhetik iluani. Tahapkuat naptuyut ilaliutigut puptaumayut imarmi, uuminngalluunniit ihuqhiyuq ilahimagamik tamainnut nutqaqtauhimayut naptulrungit, ikivakhutik ukiuraalungmi iluani Lac du Sauvage. Ikittut nutqaqhimayut naptulruangit taimaa tukiqaqhetik hamna imaq halumayut.

Kaasiliit tipiqanngittut unalu ilaliutilgit ihuaquutaublutik angiklinnaqtut pivallianingit nauhimayut unalu hurdjanut.

Lac du Sauvage unalu allat tattillu nayugaanit ikittunit aktilaangit ihuaquutaublutik, tukiqaqhutik angiklilaittut iluani tattiinit, ikittullu iqalut aktilaangani tattimi. Taimaa ilitquhiqaqhutik tahiinuit iluani ahiami.

Havigaliit imarmiittut aktuumalaaqtangit nautiat iqaluillu inuuyut iluani imarmi, imarmiuttallu inuudjataat. Imat iluani Lac du Sauvage ikittumik havigaliit ihuqhiyuq ilahimagamit ilagiyangit imat nakuurningat maligautainit. Una utinakniga piklogo, unaluuniit uukturautingit Otiknaktokavyak imarmit iluaniittuq Lac du Sauvage, naitkaluarluni unalu iluaniittuq imaup nakurutaa maliguarutainit. Una imat iluani tattimiittut hivuuranaittut iqalungnut, inungnut umayunullu.

## Iqaluk

Lac du Sauvage ilaliutilik aallatqijit iqalungnit. Arvinilik hitamat aallatqijit iqalut naniyautur iluani Lac du Sauvage: Ukiuqtaqtum Iqalut, Hiuryuktuut, Ugaqpaluktut, Iqaluk, Ihuuk, Tahirmiuttat Kapihilik, Iqalut, Kanayullu.



Piksat 4: Iqaluk qauyihaiyut, Auyaq 2014

Tahirmiuttat Ihuuq ihivriuqtauvaktut amihuuvlutik iluani Lac du Sauvage, kihimi amihuuvlutik

tahirmiuttat Kapihilik unalu Kaimalluriktut Kapihilik. Iqalut ilitquhilgit tattiinmi ahiaermiuttat.

Hapkuat iqalut ilitquhiita nirivaktut mikiyunnamik (mikiyunnat takunnaittut) puptalaaqhimayut nauttiat unalu huradjat (Takonaiton kopilgot kigotlo tahikni tagiokmilonit unalu mikiyunnuit niriliqpaktut nauttiat takunnaittut mikivallaaramik), uuminngattauq mikiyunnuit huradjat inuuyut iluani tattiit ataanit (uumayuit tattip iluani nayuqpagaat). Angiyyaqtut, iqalungnit niriuyktut nirivagaat mikitqiyaanit iqalungnit, uuminngattut Kanayuit, unalu Hauningnit Qulaangit Iqaluit. Tahapkuat adjigiiktut iqalut naniyauvaktut tattip iluani qanilruanit.

## Tuktut unalu Aahiit Uumayut



Piksat 5: Tuktu

Tuktut ingilravaktut Lac du Sauvage nunangani ingilraliraangamik tunngani upinngaami, hivuraanuttauq ikaaqpaktut ingniuqtaaraangat. Pingahunit aallatqijit tuktuqaqtut naniyauvaktut iluani nunangani Havaariyakhanmi. Amihuuyt tuktut haniani Havaariyakhaat takukhauvaktut Kingaop tuktungat, kihimi Ahiaermiuttat (Ahiaermiuttat) tuktungit unalu Beverly'p tuktungit qaliriiqpaktut uvani Havaariyakhanmi nayugaanit. Hamna kangiqhidjutaat nunanganit tahapkuat tuktut ingilrayut ingutaaqpaktut ukiumi aktilaangit 306,000 kikkarnia kilamiitastigut Kingaop tuktunganit Ahiaik tuktunganit 345,000 kikkarnia

kilamiitastigut, unalu 282,000 kikkarnia  
kilamiitastigut haffuminngat Beverly'p tuktunganit.

Una Kingaop tuktungit aallatqiiliqpaktut nunaanit taimaa tahilaahimavaktut Kingaongmit tunnganit nunangani haffuminngat Nunatsiarmi, ilaanittauq tunnganit Saskatchewanlu Albertamilu.

Tautukpakhugu atuqtumi unalu pitquhituqarmi amihuuningit ihumagiyaauvlutik amihuuningit tuktunga Kingaop tadja ikivalliabluni.

Tuktu ingilrainnaqtut uvuuna Lac de Gras nunangani upinngaami ukiamilu irniuliraangat ahiaimi maniraat tunnganmi haffuminngat kaplirkut uyaraqtarviuyut pivallianingit iluani Nunatsiarmi ukiivakhutik hivuraanit uyaraqtarvingnit. Amihuuyut tuktut ikaaraangat Ekati Uyaraqtarvinga, ingilravakhutik qanitpiaqtumi uyaraqtarvingmi, adjigiinngittut ukiuttigut.

Aallat uumayut takunnaqhatik iluani nunangani manirarmiuttat akhait, amaruit, kayuqtuit, qalviit, umingmait, unalu, ilaanittauq tuktuvait. Imarmiuttat tingmiat nayuliqpagaat tattinmi auyami unalu mikiyunnuit tingmiat qulaani nayuliqpagaat. Tingmiaqpait, kilgaviit, ukpiillu takunnaqhatik tahamani.

Haffuminngat Havaariyakhanmi- ihivriuqhiivilutik, tahapkuat tingmidjat takuyaavaktut: 10 nit niriyuktut uumayut; 28 nit aallatqiit qupanuannit, imarmiuttat tingmidjat, aqilgiillu; unalu 22 imarmiuttat uumayut; tulugaillu.



Piksat 6: Kayuqtuq Tiriganniaq Havaangit Nayugaa Haniani, Auyaq 2014

## Inungnut Avatiiit

### Inungnut Avataat Amihuuningit

Hamna inungnut amihuuningit uuminngat Nunatsiarmi angiklivaalliqhimayuq 20 nit ukiunganut. Uvani 1990 mi, qiplarktumik uyaraqtarviuliraami hulidjuhianit, amihuuningit nunallaami ikivalliabluni, amihuuyut nunatsiarmiut nuutqaqhutik taununga qablunaat nunanganit. Atulihaaqtumi 2000 mi, uyaraqtarviunirnit havaakharluqaqtauhimavaktut, taimaa ikayuutauvakhunilu aallannguqtqauvluni iliktingnianit amihuuningit mikhaanut. Inuit ilangit huli ahinut nuutqaliqpaktut Nunatsiamit; kihiani, amihut qaiqattaqhutik hamunga nunamut, taimaa inugiakhivaliqpaktuq hamunga. Ublumi, Nunatsiami inungnut amihuuningit avatquttuq 40,000 nit, avvautihimablunilu inuit Nunaqaqaqhimayumit unalu ahinit nunaqaqhimayunillu.

### Maniliugahuarnigut

Hamna maniliugahuarnigut haffuminngat Nunatsiami taimaa maniliugait uyaraqtarviunikkut mikhaagut inmikkut maniliurahuarnikkut. Qapligaqtumik uyaraqtarviuyuq atulihaaqhimayut kinguani 1990 mi, huli aulayuittunilu uyaraqtarvikhaqhiuraaqpakhutik huliyakhanit iluani nunallaami. Uqhuryuat kaasiliillu pulaaqtaqtullu huli ihumagivagaallu maniliurahuarnikkut Nunatsiami maniliurahuarnikkut mikhaagut. Havaktut uukturautingit nunallaami puqtuuvlutik havaktunuutigut tamainnit Kanatamit, havaat amihuuvlutik uyaraqtarviutigut mikhaagut. Nunalingnit Inuuhiittiarigut Aanniaqtailinikkut amiqhajut, iliharutiniq unalu inulirinikkut iluaniittut Nunatsiami, taimaa ikayuutauvaktut kavamatkut manngutainit. Amihuuyut maniliurahuarnikkut iluani Nunatsiami haffuminngat ikayuutikhutigut Yellowknife miittut, kihiani mikiyut nunallit ikayuutiqaqhutik nunamingnit. Paliisimaqaqhutik

hukakkittuqaqhutik ikayuutigut iluani nunallaami.  
Amihut nunalngnit ukiunnguraangat  
apquliulipakhetik, tingmiakkulipakhetiktauq,  
taamna ahiqanngittumik atuinnaqhugu.



Piksat 7: Kugluktuk Pitquhiqarvik Angmaqtirutaat.

## **Pitquhitigut Nunat Atuqtaunikhainnut**

200 nit avatimullu ingilaarnitaliqinirnit initurliqaqhutik unipkaakhialiglu amihunik itqaumaqaqhutiktauq pitquhiutigut aturaarnarnigullu haffuminngat Ekati nanminiqutiqarniutigut. Una Havaariyakhanut nayugaa iluaniittunilu nunat atuqhimagaluaqqat ukuninngat Ther Tlicho, Akaitcho, Inuit, unalu Metis inuit. Pitquhiatigut, tahapkuat inuit ikayuutigivlutik inmikkut angunahuarnigut avatikhait haffuminngat nunat hulidjuhianit anguniaqhutik, iqualukhiuqhutik, naniriaqtuqhutik nauttianillu kititiqpakhetik. Ukiami tuktuhurnaqhigaangat taamna tuktuhuriutiliqpakhugu Inungnut, Itqiliinut, Métis nillu anguniarutivagaat tunnurnut, niqinut, tulruyenillu amingit parnautikhut ukiumi. Anguniaqpagait aallatqiinguyut nunanganit, ilaliutivlugillu Lac du Sauvage unalu Lac de Gras.

Iqalukhiurniq ihumagiyauvagaallu ilaliutigivakkami niqinit mipkuliuhugit niriakhait ukumi.

Iqalukhiuliraangat kuukkami tattimilu iluani Lac de Gras kuugarmilu uvani Lac de Gras unalu Lac du Sauvage. Tadja aturaaqhimayangillu Ekati nipiliuqtaaqhimagaluangit Nunaqaqaqhimayunut inungnut, unalu ihumaaluutauliqpagaallu aturumagamitku nunaa avatimillu taimaa uqaliqpaktut.

Inuit pitquhituqaqtigut nayuliqpagaat ingilravagainlu ikaaqhugu ilanganit Nunatsiapiq qangaraalungmi hikuqaqtinnanilu, qangaraaluk 10,000 ukiuraalungmi. Pitquhituqait avatingit ilaliutiliqpaktangit naunaiyavlutik inungnut Nunatsiapiq, ilaliutivlugulu ingilraarnitigut initurliit naugaat, inuit piruhimayunillu, piquituqait aahiillu pitquhituqat, pitquhiutigut arliruhirnigut nayugaalgit.

Ingilrutit, naniyauvaktut tamainnut Athabasca Tahia nunanganit, Tahirpagyuamilu, Great Slave Tahia, Lac de Grasmilu, ilaliutihimayuq naunaitpiaqtuq qangaraaluk atuqtauhimagaluaqtut nunami ingilraami Inuit Itqiliillu inuit.

Qangannguqtuq initurlihiuqtut qauyihaiblutik naunaiyavaktut amihuryuat initurliit iluani aviktuqhimayumi haffuminngat Ekati uyaraqtarvik, iluaniilu nunangani Lac du Sauvage / Lac de Gras Akokilgoit (qurluaqhimayuq uvani Lac du Sauvage kuvihimayuq hamunga Lac de Gras).

Qanuq initurliit amihuuyut qauymayayut amigaitpiaqtut. Talvangaanit, malruk pitquhituqatigut piliriakganut tiliuqhimayayut naunaiqhuni nutaamik pitquhituqangit nayugaat iniqtauhimayut Havaariyakhanut unalu arvinilik atauhiq nutaamik nayugakhaat nalunaiqtauhimagaluaqtut.

## Havaariyakhat Tukiliutaat

### Havaariyakhat Kangiqidjutaat

Una Jay Havaariyakhat nutaanngunngittuq uyaraqatvik. Una Ekatii Uyaraqtarvik nayugaat, milvik, havagviat, ahillu havagvingit uyaraqtarvinit havaktauyukhamut tahamaniittut. Una Jay Havaariyakhat tahiyaauhimayuq inuudjutaanut haffuminngat Ekatii Uyaraqtarvik, taimaa umilaittunilu 2019 mi.

Una Dominion Diamond tuniyaugumik angiqhimannirumik Jay Havaariyakhanut, una Ekatii Uyaraqtarvik tahiyaaulaaqhuni uyaraqtarviluni Jay Tuqhuangani. Una Jay Havaariyakhaat pingahunit ukiunganit hanayaayukhaq. Ilaliutauhunnguyuq havaglugu qinmiqpaup tumingatut honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita iluani Lac du Sauvage, unalu imaiyaqhugulu ilangani Lac du Sauvage tununganit honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita taimaa havaktut uyaraqhiurianganit qiplaqtumik. Havaguirumik, una Havaariyakhaat aulapkaihunnguyuq 10 ukiunganit tahapkuat qiplariktut ahivaqtaugumik uyaqqanit uyaraqtarviuyut Jay Tuqhuanganit.

Imaq imaiyaqhimayuq tunnuanit honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita iluanut Lac du Sauvage imaup tuqhuanganit imaiyaqhuni Lac du Sauvage, hanianit Misery unalu Lynx hauhimayut, uyaraqtarviuniaqhuni (iniqhimayumi) inirumik. Hamna Jay Havaariyakhaat nutqarumi, una imaiyarvingat immiqtuauniaqhuni, ilangalu haffuminngat honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita

ahivaqtauhunnguyuq katilviugiangani imaiyaqhimayuq hamunga Lac du Sauvage.



Piksat 8: Nuna qanilrumi Havaamingni, Auyaq 2014.

### Atuqhimayangit Ihuaqutikhait Atuqtauhunnguyut Havaariyakhanmut

Una Jay Havaariyakhat tahiyaauhimayuq haffuminngat Ekatii Uyaraqtarvingat, angiyaaghuni, takiyaaghunilu nakuuqpiaghunilu uyaraqtarvik aulattitihimayut. Uuminngattauq kiugiaqqaqtut Jay Havaariyakhanut havaangit ittut nayugaanit. Una Ekatii Uyaraqtarvik ilaliutauhunnguyuq uyaraqtarviup nayugaat, uvani 25 nit kilamiitastigut tunngani uataaniittuq Jay Havaariyakhat, unalu Misery nayugaaniittuq, 7 nit kilamiitastigut hivuraanit uataani ittuq haffuminngat Jay Havaariyakhanmi.

Havaktut Ekatii nayugaat atuqtauhunnguyuq tukiqaqtuq ataani titiqqanmi, nayugaanlu takunnaqhuni Nunauyami 3 mi 4 milu.

**Iglukhait havaktit:** Havaktut nayurniaqtangit iglumi nappaqhimataaqtut uvani Ekatip unalu Misery'p nayugaanit. Hapkuat nayugaat inikhaqaqhutik havaktukhanut aulapkailirumik. Una Misery nayugaat qanuq angiklipkaqtauniarumik inut havangniarumik.

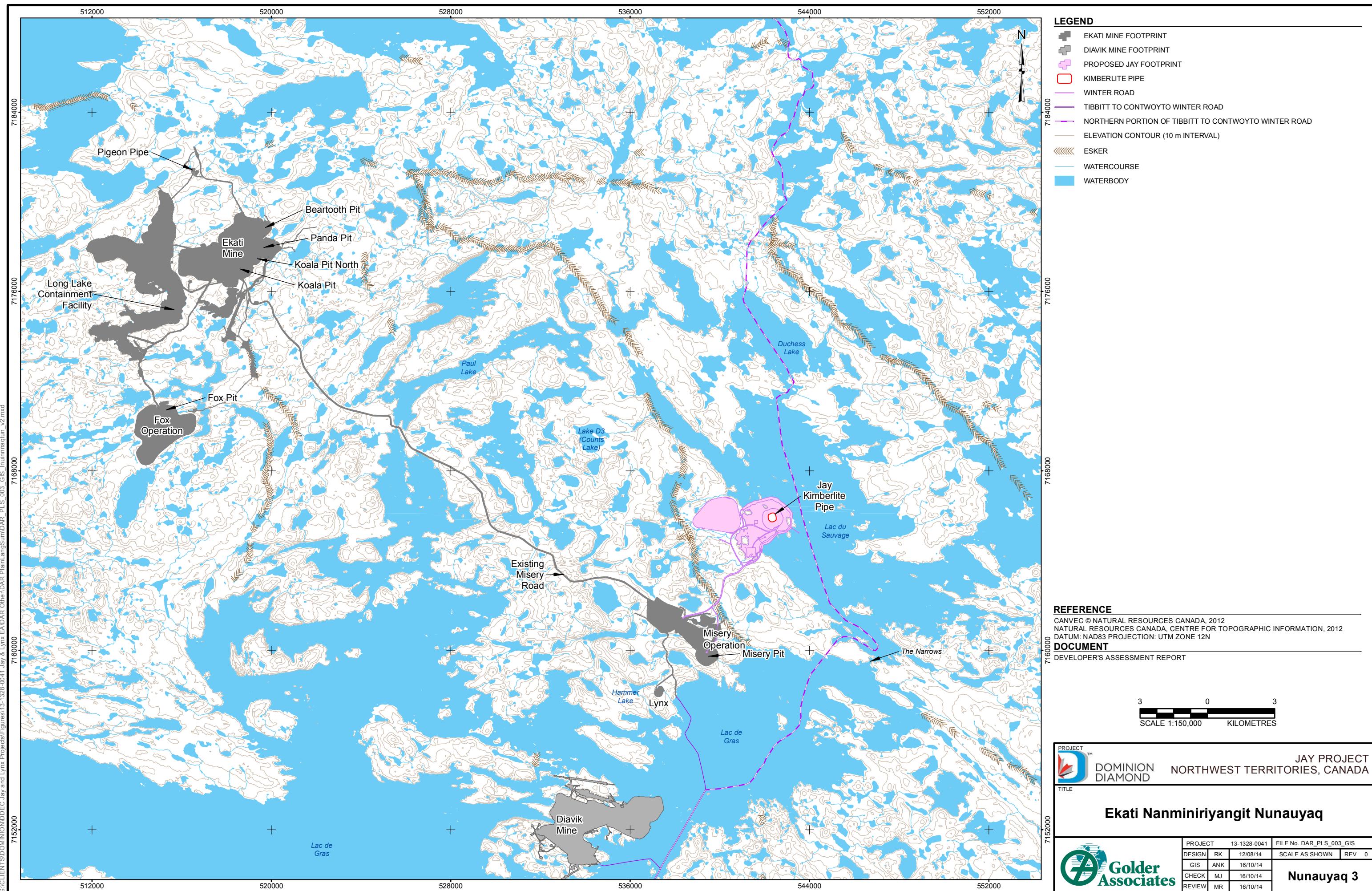


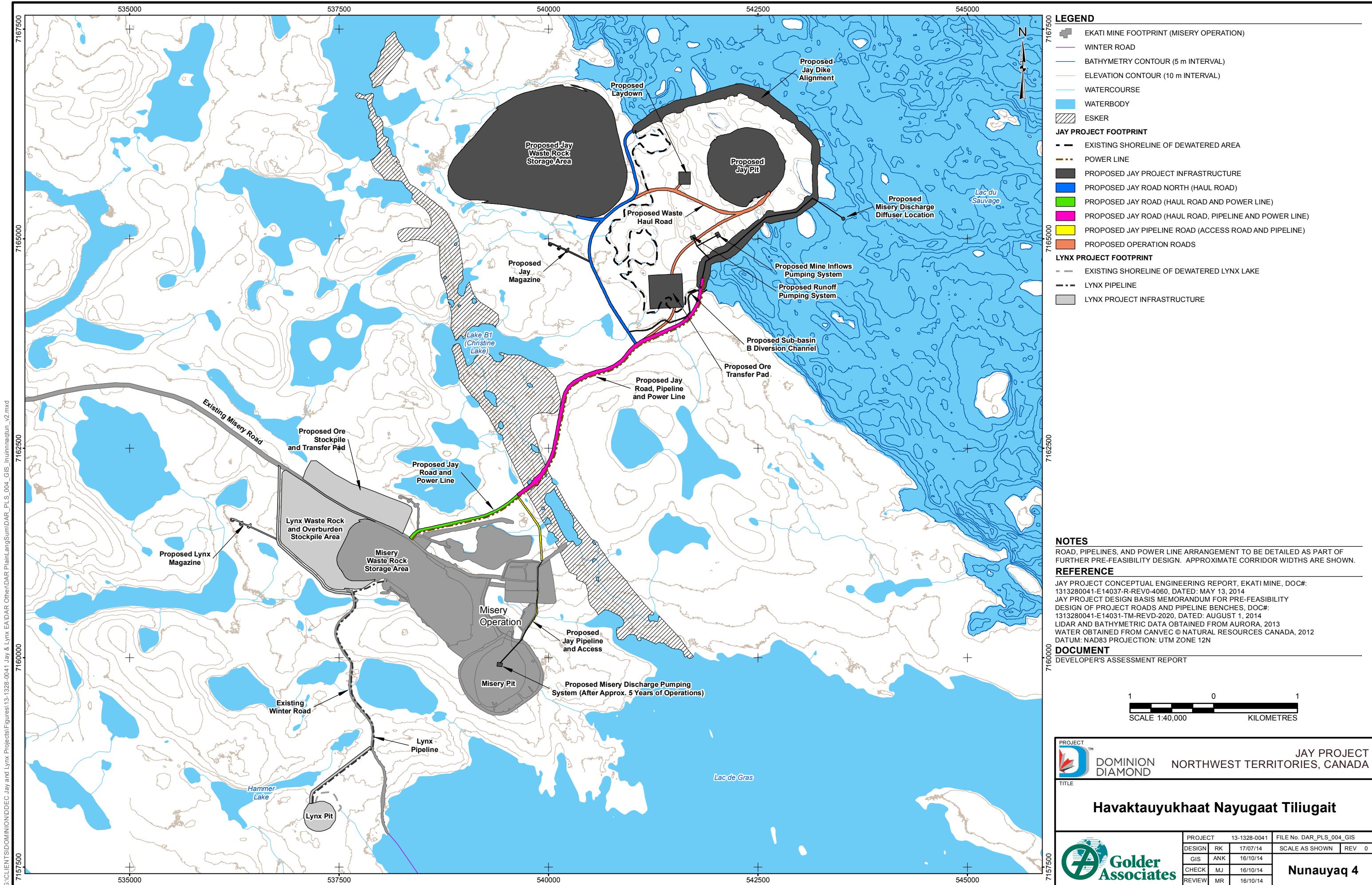
**Amiqhaivikhanut:** Una amiqhaivikhanut nayugaat uvani Ekatı havagviannit atuqtauyakhat ahvainahuaqhugit qiplariktut haffuminngat hitiyuq uyaraq uyaraqtarviuyuq hamangat Jay hauhimayumit. Ilangit aallannguqtiqtauhimayut uvani havaktauhimayut kiugialik qanuq qiplariktut ahvaiyaiyut pivallianingit nakuuhivlugillu. Hamna ikayuutauliqpagaat Dominion Diamond ikayuutauyut havaakhaqhiurnirmiit aahiat ikayuutikhampullu haffuminngat Havaariyakhanmut.

**Aulattitinirnut havagviat:** Aulattitinirnut havagviita piyumakpat ilauni tuqhurvingnut ilaliutikhait uvani Ekatı Misery nayugaanit atuqtauyakhait Jay Havaariyakhanmut.

**Hanavikhat Katimavikhallu:** Uyaraqtarvik ingilrutikhait havaktauhimaniaqtut atuqhimayakhat hannavikhat nayugaat uvani havagviannit unalu Misery nayugaanit. Una atuqtangit havagviat akhaluutiqarvik uvani Misery nayugaani angikliktiqtauniarungnaqhyuq taimaa angiyaaqtumik ilaliutauhunnguyuq Jay Havaariyakhaat kiuvikhat. Hannaviit nayugaat tamainnut Ekatı Uyaraqtarvinga unalu Misery nayugaat atuqtauhunnguyut Jay Havaariyakhanut.

**Alruyaqtuliqinikkut:** Alruyaqtuqhimayut hanayauhunnguyut haffuminngat Misery'p alruyaanit Lac du Sauvage Jay Havaariyakhanut mikhaagut, alruyaqtuqhimayauyuq qitqanit Ekatı alruyaqturmingnit.





**Uqhuryuat tutquumavingat:** Uqhuryualiqinikkut nayugaat uvani Ekat havagviannit ittuq. Mikitqiyanit uqyurualiqinikkut nayugaat Fox mi Misery nayugaaniittut. Una uqhuryuaqarviat tutquumahimayut hilataani kiglikhat unalu kuvipkaqtailyakhait. Taimaa angikliktipkalaaqhutik hamna Misery nayugaat uqhuryuaqarvingat angitqiaygami akhaluutiryuat atuqtauvaktut Jay Havaariyakhanmi.

**Qaaqtuiyut tutquumavik:** Qaaqtuiyut aallat qaaqtuivaktut tutquqtiauniaqtut unalu inut hanahimayangit iluani atuqhimayangit iglut unalu tutquumavingit allarutikhait nayugaaniittut uvani Misery nayugaanit. Ilangit nutaamik tutquumavikhat nayugaat qanilruaniinniarungnaqhiyut Jay hauvingnut.

**Nayugaat apqutit:** Atuqhimayangit Misery Agyaqtuitingit Apqutit atuqtauvaktut ungahikpiaqtumut qiplariktumik uyaranik haffuminngat Jay angmaumayut angmaumayuq hauhimayumit havaanut uvani Ekat uyaraqtarviup nayugaanit.

**Milvik:** Tamaat ukiuraalungmi atuqpagaat hiuralingnit milvik nayugaat uvani Ekatim Uyaraqtarvik nayugaanit. Una milvik ilaliutiqaqtuq tingmiaqarvik amiqhainikkut iglua, milviup qulliliqiniq utiqtaqtunillu, nahittaqtutikhantun parnautikhait, naalauhiqinikkut unalu hilatigut qimilruqtakhainit ingirlutait. Una milvik tadja amiqhaivaktut tingmiliqinikkut agyaqtuinikkut tingmivkhantun agyaqtuinikkut ubluq tamaat. Una milvik huli atuqtauhunnguyuq haffuminngat Jay Havaariyakhainit.

**Ukiumi Aturnaqtuq Apqutit:** Una aturnaqtuq Tibbitt Tahiryuarmit Ukiumi Apqutaat ilaliutauhimayuq ukiumi apqutit aturnaqtut hamunga Ekat Uyaraqtarvingnut, takunnaqtuq uvani Nunauyaq 1 mi. Una akhaluutiryuat

agyaqtuiniaqquq ihuaqutikhait piyumayamingnit Jay Havaariyakhanmut, uuminngat uqhuryuat angiyyaaqtuillu ingirlutinut.



Piksat 9: Akhaluut atuqtauvaktut agyaqhiliraangat uyarnit

**Misery unalu Lynx hauhimayut:** Imait tunuaniittut hamannngat Honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita uvani Lac du Sauvage amigaitpiaghutik hiuralingnit nutqaqpakhutik. Una Uyaraqtarviup imanganit unalu imaq qurluaqhimayuq nunap qaanganit Jay'p hauvingnit uyaraqtarviuyuq aulattitiyunit imaiyaqpakhutik Misery Hauvingnit. Uyaraqtarviuyuq iluani Misery unalu Lynx hauviannit iniqtauhunnguyut piyumaniarumiuk Jay Havaariyakhanmit.

**Panda unalu Koala hauhimayauyut:** Una pivalliahimayut hitiyumi hamannngat Havaariyakhanmut tutquumaniaqqat iluani uyaraqtarviup Panda unalu Koala hauhimayut, adjigiiktut tadja atuqhimayangit Beartooth hauhimayumi.

**Una Tahiyaaqtumi Tahiami Ilaliutikhait**  
**Uyaraqtarvik:** Imat havakhimayangit pivallianikkut havagviannit ilaliutihimaniaqtut.



Piksat 10: Misery uyaraqtarvik nayugaa, Upinngaaq 2014

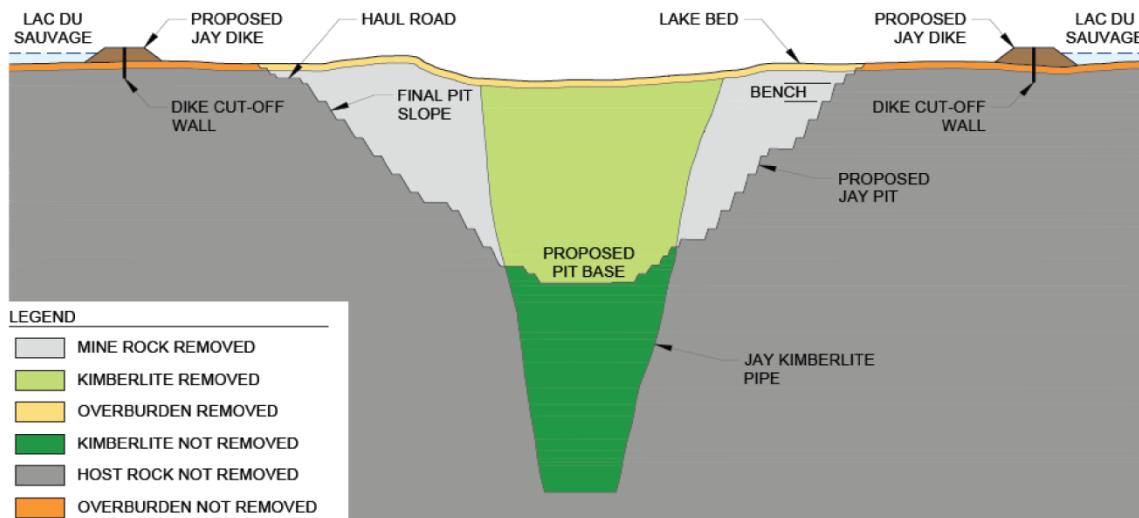
## Jay Havaariyakhanut Uyaraqtarviuyut Parnautingit

Una hivunikhamut inikhautingit iluani uyaraqtarviuyut qiplarktumik pivigilaaqhutik ukuninnat Hitiyok kogavyaktok, aallanngayuq uyara qiplqtumik uyaqqat naniyauvaktut. Una Jay tuqhualingnit hitiyok kogavyaktok naniyauvaktut ilaliutauhimayut qiplarktumik uyaraqtarviuvaktut uvani. Nayugaat ataaniittut Lac du Sauvage, takunnaqtut uvani Nalunaiktutaa 1.

Pigiamingnit, una nunangat Lac du Sauvage

### Nalunaitkuhiq 2

### Jay Hauhimayumi Takunnaqtuq, Tautungnaqtuq uvani Ikaaqhimayumi Nunaup iluani



qanngiqhimayangit Jay'p tuqhuangit avaliqanngittut hamannat Honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmittonit emam ahinogaktailita tigumminiaqtangit imarmit. Imait uvani nunanganit imaiyaqpagaat. Hamna tahia takunnaraangat, uqumaittut, nunaa ingilravaktut ingniqutaanit atuqtauvaktut hauyaami hilataani Jay tuqhuaniit. Una hivua qaliriqhimayut uyarak ahivaqtaugaangat taimaa tadjutiqaqhutik tatahimayut ittuq.

Hamna Nunagok nakogitok ogovaktaovaktot halomaktikhogit oyagakhiogiami ahivaqtauvaktut, una uyarak takunnarniaqhunilu. Una qipliqtuq uyarak ahivaqtauniaqtut akhaluutinut pualrinillu. Uvani, tamaat uyaraqtarviuyut havaktauhimayut haffuminngat angmaumayunit hauhimayuq, ilanganilu uyarak qiplingayut hititqiyaanit angmaumayununngarahuaqhutik. Uvanilu hivunikhamut amigaittunik qiplqtumik uyaraqtarviuhunnguyuq nunap ataanit, tadja taimailiuqhutik hititqiyaanit haffuminngat Koala qiplingayunillu tuqhualingnit.

Nalunaitkuhiq 2 takunnaqtuq uvani tautungnaqtumi qanuq Jay Angmaumayumi hitianit takunnaqtuq.



Hamna Jay angmaumayumi hauhimayumi  
angitqiyaubluni Ekati Uyaraqtarviannit,  
adjigiikhunilu Fox hauhimayangit. Una hauhimayuq  
angiklivalliahunnguyuqtauq nunanganit qulaaniittut  
taamna hauhimayuq tulaa hitigiaqarami taimaa  
ahirurnaittumik. Una hauhimayuq aallatqiinggauyut  
haalukkaannuat qaliriiqhimayut uuminngalluunniit  
havaktauhimayut qaanganit taimaa  
qaqtuihunnguyut iluani uyararmi.

Una apqutit agyaqtuvaktut akhaluutiryuat unalu  
uqumaittut ingirlutit ingirlutiliuqtauhunnguyut. Una  
apqutit hitiyumik taununngaqhutik hilataanit iluanilu  
hauhimayuq. Una Jay hauhimayangit  
naahurihimayayuq 370 nit hitiganit hitihimayuq.

Hamna qipliqhimayumi takunnarumi,  
putuyauhunnguyut ikukhimalugit iluani uyaqqanut  
illiriyauhunnguyut qaaqtuihimayumit.  
Qaaqtuitaarumik, tahapkuat ahiququtait  
ikiyauhunnguyut akhaluutiryuarnut ahivaqtautik  
hauhimayumit.

Una qiplingayulingnit akhaluutikkut  
pivalliahunnguyaat uvani Ekati Uyaraqtarvingnut  
nayugaanut taimaa havagaluaqhimayangit Ekatip  
havakhimayaraluatigut.

Una qiplariktut amiakkungit  
ahivaqtuaqhimayumi haffuminngat qipliqtumik  
iliuraihunnguyaat iluani uyaraqtarviup- aniyakhaat  
Panda unalu Koala hauhimayangit. Hururnikuat  
uyaraqqat tutquumavikhamut iliuraihunnguyaat  
atuqtakhaat hananahuarumik.

## Havaktaugialik Ikaarutaa

Hamna Dominion Diamond angiqaunniqqaat,  
pingahunit ukiunganit havaktaugiaqahuni,  
aullaqtiihaarlutik auyami 2016 mi, havakhimalugit  
hamna Jay Havaariyakhanut. Uvani havaangit

inikhaat una Jay Havaariyakhat igluliurahuarnikkut,  
haffuminngat hunat havakhimayut uyaqqanit,  
apqliurlutik, tulagvikhaangillu,  
upalungaiyaqhimaniaqtangit unalu ilanganit Lac du  
Sauvage tunuanit hauhimayumi imaiyaqtakhaat.

Imaiyarumik qulaanit haffuminngat Jay  
tuqhuanganit imaiyaqtaunniqqaat, taamna nunaguq  
nakugutigok ungavaqtauvaktuq halummaqtihugit  
uyaraqhiuriami ahivaqtauhunnguyut  
uyaraqtarviulunilu pilihaarlu 2019 mi.

Una havaktauyukhaq inikhaat maligiaqtaqtangit  
qulinit ukiunganit aulavikhaat, hamanngat 2019 mit  
2029 mut. Uvani inikhaanit, hamna qiplingayunit  
uyaraqtarviuhunnguyut pivallialunilu.

Nalvaaqtaunniqqaat amihumik taimaa  
uyaraqtarviuhunnguyut qaangirlugu 2029 mut.

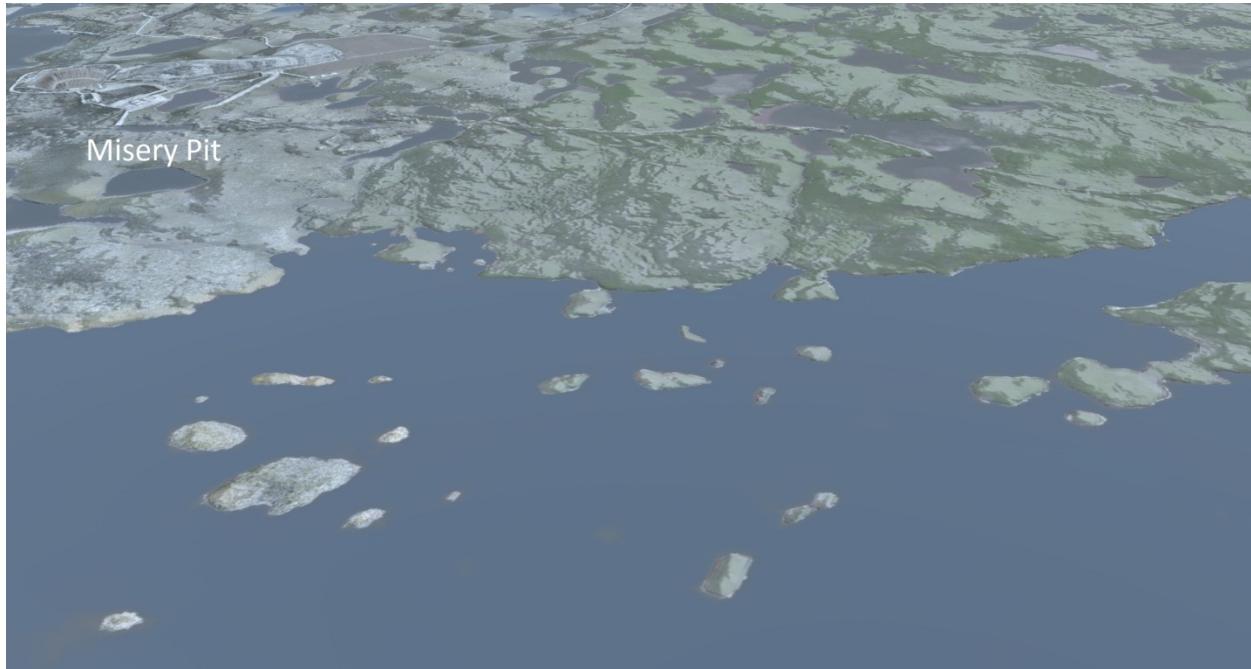
Uvani hitamat ukiunganit uyaraqtarviugumi  
iniqhimagumik, tamainnit nutqarutaat havaangit  
iniqhimaniaqtangit.

Una Jay Havaariyakhat nayugaat  
amiriyaunnguyut taamna nayugaat unalu Lac du  
Sauvage aktuqtauhimagumiuk maliguarutainit  
qanurilinganigut.

Aallatqit inikhautikhat pivalliyangit haffuminngat  
Jay Havaariyakhat takunnaqhutik uvani  
Nalunaitkutaanit 3 mi 6 mut, piksat takunnaqhutik  
pilihaarliqhimayangit tautugiangani qanuq Jay  
havaariyakhat uyaraqtarviuhunnguyuq  
umingniaqhunilu. Nalunaitkutaq 3 mi takunnaqhuni  
Lac du Sauvage havaktautinnani. Nalunaitkutaq 6  
mi takunnaqhuni Lac du Sauvage kinguani  
uyaraqtarviutaqhimayumi iniqhimanayumi unalu  
uyaraqarvik umikhimataangani.

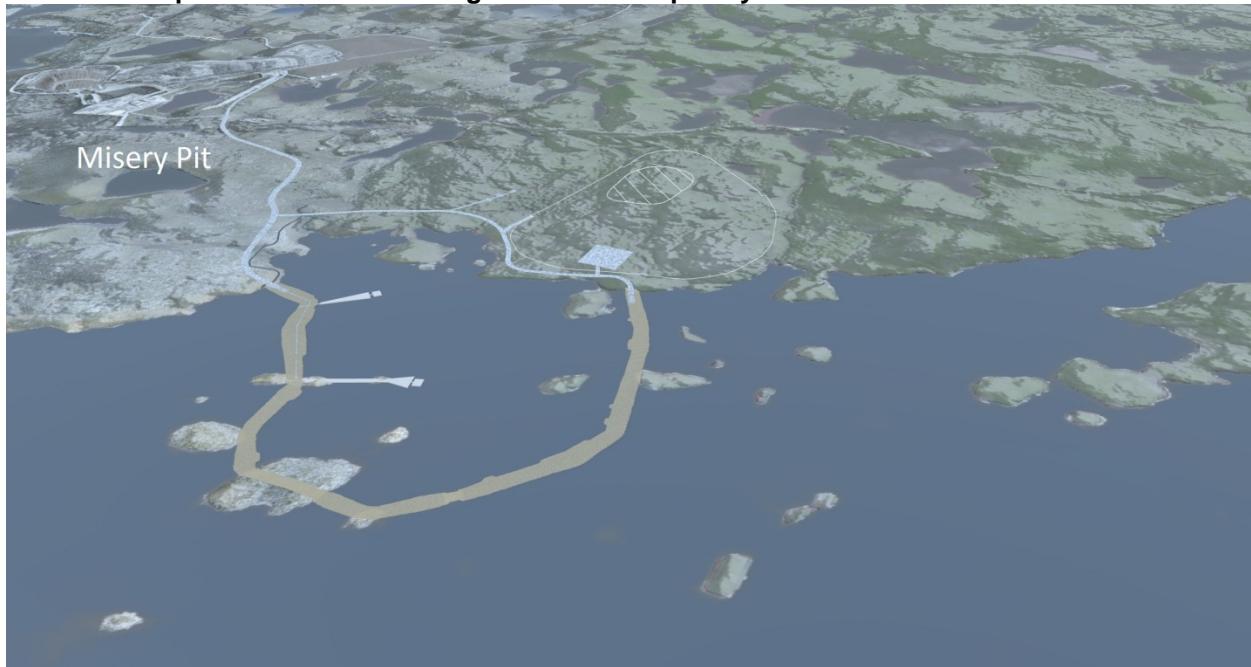
Nalunaitkutaq 3

Lac du Sauvage Havaktautinnatik



Nalunaitkutaq 4

Lac du Sauvage Havaktautaahimayumi

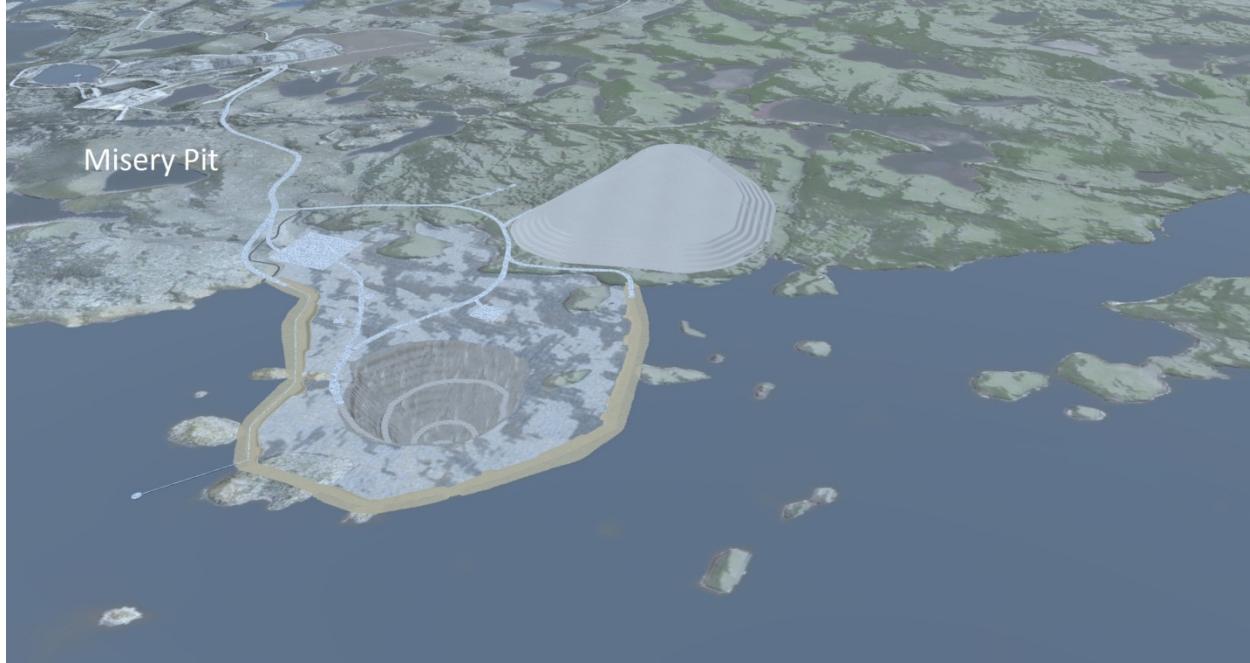




DOMINION  
DIAMOND

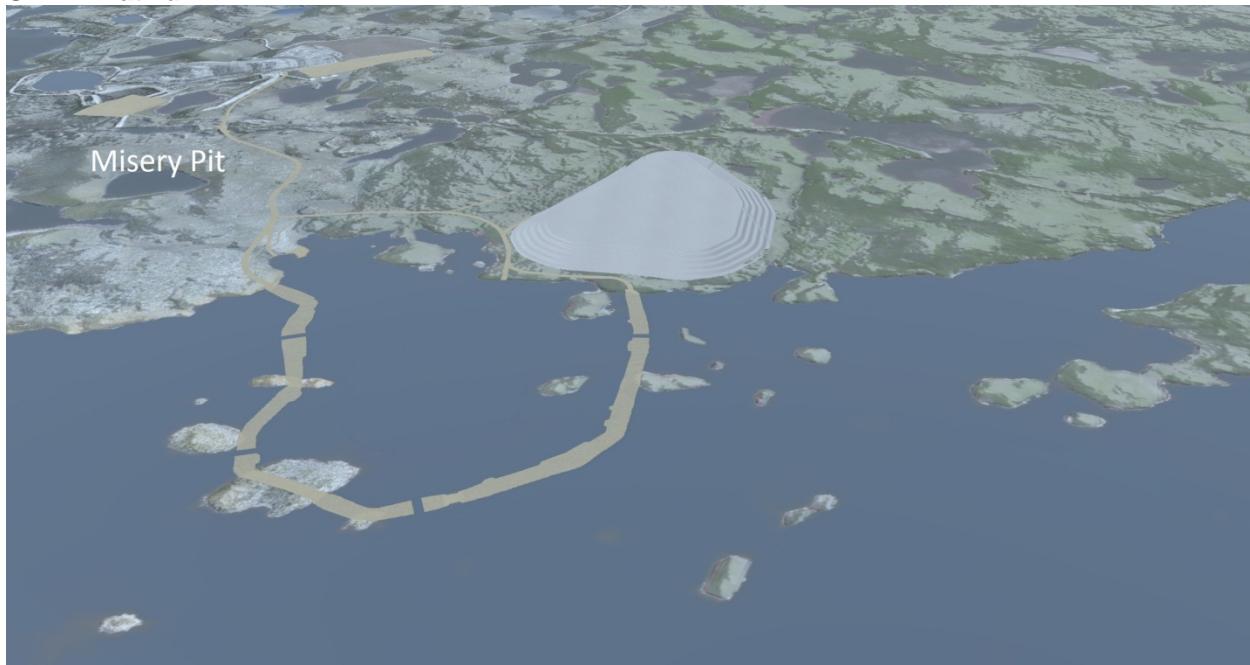
Nalunaitkutaq 5

Havaariyangit Nayugaat Aulapkaitillutik, Kinguanilu Pivalliataaqhimayumi



Nalunaitkutaq 6  
Umikhimatilluni

Havaariyangit Nayugaat Kinguani Uyaraqtarviuhimayumi, Havaariyakhat



## **Qanuq hapkuat Iqqakuit Amiriyauvagaat uvani Ekati Uyaraqtarvingat**

Una Ekati Uyaraqtarviuyuq nakuuqpiatqumik ihuaqpiaqtumik aulavikhaqaqhutik piliriakhanut havaktauyakhanullu atuqhimanieraat uvani Jay Havaariyakhanmi.

### **Uyaraqtarvik Iqqakuungit**

#### **Nuna Nakuunngittuq Ungavaqtauvaktut Halummaqtiqhugit Uyaraqtarviugiami**

Una Jay tuquhuanganit ataanit qaliriiqhimayut ataani tahiup hiuralingnit unalu hauviniit. Una nuna pulahimayuq Jay tuquhuanganit 5 nit 10 nut miitastigut ivyuyuubluni, ahivaqtawgialik uyaraqtarviutinnatik. Taimaa iliyauhunnguyuq iluani Jay iqqakkuurnikuat uyarak tutquumavikhaat, nayugakhaalu qulaanit hinaanit Lac du Sauvage, hivuraanit uataa Jay hauhimayumi.

#### **Uyarat hunaqanngittut**

Uyarat hunaqanngittut ilaliutauhimayut qaiqtumi qulaani (uyaqqami) uyaraqtarviuhimayuq hilataanit hitiyumi kuungavayaktumi, ilanganit uyaraq ilaliutauhimaittut qiplingayunit.

Uyarat hunaqanngittut iliurainiaqtut iluani Jay uyarat hunaqanngittut tutquumavianit. Una tutquumaviaat adjikkutaanit aahiih hunaqanngittut uyarait tutquumaviaat uvani Ekati Uyaraqtarvingnut, aturlugillu Ekati Uyaraqtarvik qauyimayangit. Hamna havaktauhimayuq ukpirutaat naunaittut ayuittunit havakpiaqaptangit. Taamna puqtunia haffuminngat hunaqanngittut uyarait tutquumaviaat 65 miitastigut.

Hururnikuat uyaqqat taiyauvagaat metasediment (schist). Uuminngat uyarak aallangauyut uyararnit taimaalu qayangnaqhunilu avatingnun amiriyauttianngitukumi. Qauyimattiaqtangit uvani Ekati Uyaraqtarvingat takunnaqhunilu taamma iliuraigumi uyarak iluani hururnikuat uyaqqat tutquumavingat pulahimayut 5 miitastigut uyararnut nakuuuyuq taimaa. Una metasediment uyarak qiqilaaqhuni iluani auktulaittumi nunami.

### **Hururnikkut Hitiyommingok ogovaktikhimayon**

#### **Ungavaqtiqhimayut Uyarak**

Ungavaqtiqhimayut uyarak uyaraublutik amiakkungit tahapkuat qipliqhimayut ahivaqtauhimayut uyararnit hiqubluqtaaqhimayumi ungavaktiqtaaqhimavlutiktauq. Ilaliutiqanngittut atuqhimayut qipliqtumi uyaraqtarvingnit taimaa ilangit atuqtauvaktut aahiih uyaraqtarviyunit. Hamna ungavaqtiqtauhimayut uyaqqat uyarauyut hiqubluqtiqtauhimayut hiuraqtut qiplariktullu ahivaqtauhimablutik.

Ungavaqtiqhimayut uyarak illiriyaublutik iluani uyaraqtariuyut ahivaqtauhimayut Panda unalu Koala hauhimayunit, uyaraqtarviuyut hulidjuhiit haffuminngat hauhimayunit iniqtauhunnguyt hamna Jay uyaraqtarviuyut ungavaqtauhimakpat.

Atuqhugit uyaraqtarviutaaqhimayut angmaumayut hautaaqhimayut taimaa inikhautikhangit ungavaqtauhimayut angiriitauhimayut nakuuyumik inikhautikhat maliguarutiliuqhimayut. Una inikhangit taimaa kiutquiyyangit 1996 mit hamna nanminiriyangit Avatikhanut Qauyihainikkut haffuminngat Ekati Uyaraqtarviuyuq turaalihaaqhuni.



DOMINION  
DIAMOND



Piksat 11: Fox tutquumavingit, Auyaq 2014

### ***Ungavaqtauhimayut Imaq***

Una imaq atuqtauvakhuni uuminngat ungavaqtauhimayumik taimaa utiffaarmiyakhaat unalu atuffaarmiyakhangillu.

Tadja uuktuqattaqhimayangit haffuminngat atuffaarnikkut imarmit iluani ungavaqtaaqhimayumi iluani atuffaarmiyakhaat imaiyahimayumi Tahiryuarmit llaliutait Imautiqtarvingni taimaa huli atuffaarniaqtangit. Hamna inikhantit nailipkaivakhutik imatqiktumik atuqhimayangit uvani Ekatı Uyaraqtarvingmi.

### ***Ungavaqtqtauvaktut Hunanik***

Una ungavaqtauhimayut haffuminngat ahivaqtihimayangit qiplariktuit uyarnik uvani Ekatı Uyaraqtarvik hanauyaqpagaat, una tukiqaqhuni taimaa hiqubluinnaqtangit ahivaiyaivlutik taimaa ilaaqtuihimaittumik taimaa aallat uyaraqtarviit taimailiuqpangmat. Taimainniqqat, mikiyumik ungavaqtqtauvagaat taimaa iluanunngaqtavaktut hamunga Panda unalu Koala hauhimayut ungavaqtqtauhimayut uyarainnit.

Una ungavaqtqtauvaktut hitiyut kuugavyaktut taimaa nutqariaqhutik hivitukhauuyut taimaa turaaqtautinnatik iqqaqtautinnatik. Una taimaa

ungavaqtauhimayuq imaq atuffaarmigiaqahuni taimaa iqqarnikuat tutquumagiaqahuni mikitqiyanit inikhampi. Hunallaat hivuuranaqtut angiyaqtumik ilaliutauhimayut iluani imarmi ikayuutauliqpagaat uyaraait nutqaqublugit.

Mikiyunnuit uquhuinnat unalu halummaqtirutit atuqtauvaktut qiplariktumut ungavaiyaiyunit. Tahapkuat iqqakuut atuffaarmiyakhait, kihimi naahuriyauvaktut ilangit atuqtauyakhat tutquumayakhait ihuaqpaiqtumik ahivaiyailugillu nayuqtamingnit igiyakhaat.

### ***Tamainnut Iqqakkuut***

Ilaliutauhimayut iqqakkuut uyarak uyaraqtarvingnit aulahimayumit, unalu ungavaiyaiyut iqqakkuungit, aallat iqqaqtauhimayut ilaliutauhimayut ukuninngat niqit iqqakkuut, ahiillu iqqaqtauhimayut (e.g., qiyut, havigaliit simailu), unalu qayangnaqtumik iqqakkuut. Una Iqqakkuut Amiqhainikkut Parnautingit iliuraqtaaqhimayuq uvani Ekatı Uyaraqtarvingnit angiriqtauhimayuq haffuminngat Wek'eezhii Nuna Imarnullu Katimayiita. Niqit iqqakkuut ikulahimaniarait. Iqqakkuut iqqaqtauhimayut nunat iluanunngaqhimanriaqtangit. Qayangnaqtut hunavaluit hukattumik kuvinnaittumik havigaliguarnungarahaqtut uvani palaastit qattaryungit agyaqtauhunnguyut iqqarianganit atuffaarianganilu.

Kuvilaqtut iqqaqhimayut ilaliutihunnguyut uqhuryuat unalu ikkikhaunillu. Tahapkuat hukangayunit palaastit qattaryungit agyaqtauhunnguyut iqqarianganit ahinut iqqarianganit. Anaqtautit imainnaa imaiyarniaraat nunamut iqqarianganit.



## Nayugaat Ikayuutikhat unalu Anarviillu Havaktinut

Havangnahuarlirumitkut haffuminngat Jay Havaariyakhanut, hiniktarviit kativiat uvani Ekatii Uyaraqtarvianut nayugaat unalu Misery nayugaat atuqtauuhunnguyut iglukhais havaktinut.

Niriviit hinigviillu higaarnaittumik tamainnut havaktiinnut. Niqiliuqtut ialiutauhunnguyut niqainnarnit piyumayaupat. Hulilukaarnaqtuniglu ilaliutauhunnguyut iluani nayugaanit.



Piksat 12: Ekati nayugaata itirvinga, Auyaq 2014.

Dominion Diamond tunngahungnaqtumik havaktiit atuagautiqaqtut haffuminngat Jay Havaariyakhanut. Havaktiit havaangit nayugaat maligautiqarniaqhatik higaarlungnaittumik imirnaittumiglu angayaarnaqtumik.

Dominion Diamond uuktuinnaqhatik ninngakhimaittumik pingurlukhimaqtumik, ningaqhimaittumik qanirahuahimaittumiglu havagiannut.

Havaktiillu angunialimaittut iqalukhiulaittutiktauq Havaariyakhanut nayugaaniitkumi havaktaulirumik Jay Havaariyakhatigut. Hiqquuhiqilaittut nanminiriyamingnit iqalukhiulaittutiglu havalirumik.

Munaqhiqarniaqhunilu nayugaanit ikayuriangani qanurlqaak munaqhiliqiyumakpat ubluq tamaat 24 nit ikaarunmi ubluq tamaat, ublukhautinullu.

Hukakkuuqtaunniqqat Yellowknife mut aulaqtitauhunnguyut.

## Havaktukhanut

Hamna aulattithimayangit, havaktut havaqattaqtukhat 12 ikaarutinut havaglutik uvani malruk ublukhautigut havakhimalutik unalu malruk ublukhautikhambut havaguiqhimallaglutik avatingnut.

Pitquhituqangit hulidjuhiat Nunaqaqaaqhimayumi havaktiit havakkumik taimaa havaqattaqhunnguyut taimaatut.

Dominion Diamond ilaliutihunnguyut havaktiit utiqattarlutik tingmiakkut Jat Havaariyakhanut humiliqaak havaktit huminngaqaqhimayut uvani Nunatsiami Nunavunmi nunallaangit.

Hamna Dominion Diamond qiniqhiagumik nutaamik havaktikhamik, hivunikhautikhangit angikliktirnahaqhugit havaktut hulidjutikhait piyumayaupat nunaqatigiiktunut, tahapkuat Nunaqaqaaqhimayunut inungnut.

Dominion Diamond havaqatigivagaallu iliharviit, ilihariaqpaallivillu aahiillu ilinniarutikhat havaatigut ayuiqhaiahuaqhuariangani havangnahuarlirumik inikhautikhhat ilihautikhhat.

Ikayurnahaqhugit pihimanahuaqhugillu nunaqaaqhimayut havaktiit uvani Dominion Diamond.

Dominion Diamond pidjarikhinahuaqpagaat havaktiit hulidjutikhainit angikliktirnahaqhugit, pivallialutiglu, hulilukaarnaqhummiyaangat



havaatigut, huliyumanirnillu. Ikayurnahuarluniuk akturumayamingnit, ilinniarutkhainillu, ikayuqtauyumayainnilu, ilagiiktut ikayuqhimayut, ilihautivlugillu, havaatigut nakuuqpiangani ikayuuuhikhangillu ilaliutauhunnguyut havaktinut.

Dominion Diamond ikayuqhimavlugillu akhuutquivlugillu ilauqataunirnut arnainnut avvautihimayut angutinut tamainnut havaatigut mikhaagut ilagiyangit Jay Havaariyakhannut.

Dominion Diamond ikayutquivagaallu aturnaqhuarlugulu Nunaqaqaaqhimayut uqauhiannut uvani Jay havaariyakhannut nayugaanit taimaa ilaliutauhimaittut aanniaqtailinirnut unalu qayangnaittuutigullu. Dominion Diamond huli havaqatihimmaaqtakheit Nunaqaqaaqhimayut nunalingnit aulapkainahuarlugillu pitquhiutigut ukpiruhuitait ilihautinirnut pilirakhat.



Piksat 13: Havakti Ekatimi

## Imaq Amiqhautigut

Hamna Jay tuqhuangat nayugaat ataaniittuq Lac du Sauvage, imaq amiqhainikkut ilaliutauyuq haffuminngat Jay Havaariyakhannut.

Hamna hivunigiyakhangit haffuminngat imaq amiqhautigut uvani Jay havaariyakhannut

ahiikkuriaqaqtut uyaraqtarvik nunaa avatingnut avataannit taimaa qayangnairiangat tahirmut.

Akturianganit hulidjutikhait, hamna malruuyuk inikhautikhamut aktuqtauhunnguyut.

1. Honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita hanayauhunnguyuq iluani Lac du Sauvage tigummihimagiangani tahiup imanga taimaa qurluaqhimaittumik iluanut uyaraqarviup nunanganit.
2. Imat iluaniittut hamanngat hulihimayuq uyaraqtarvik tiguyaughunnguyut imaiyaqtaulunilu. Una imaq iliuraiffaaqtaulaittuq iluanut nunamut kihimi uuktuqtauquaarluni taimaa aktuumigumiuk naammagiyaukpat kiuvikhautainit Imap Laisiatigut taimaa titraqhimayuq ukuninngat Wek'eezhii Nuna Imangallu Katimayiita.

## Honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita Imaiyaqtangillu

Honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita inut hanaliqpagaat imaq qurluaqtailibugit iluani nunami tunuanilluunniit.

Una qinmiqpak tumiatut ilingayuq honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita hanayauniaqtuq Jay tuqhualik hinaani. Una honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita avihimaniaqtaat uyaraqtarvik nayugaanit, taimaa paniumaniaqtangit attarnaiqhimalugulu aulattiyami. Una honat havakhimayot oyakanit

halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita tiliughimayuq ilihimayauvlunilu ingilralaaqhunilu.

Atuqtavaktuq uvani Meadowbank

Uyaraqtarvingmi, una kulu uyaraqtarviuyuq Nunavunmi, adjigiikhunilu Diavik Uyaraqtarviup honat havakhimayot oyakanit.

Una ahinunngauyuq ikaaruhihaq hanayauhunnguyuq hamanngat Christine Tahia qurluaqhimayuq Lac du Sauvage mut taimaa malruk kuukkannuak qurlualaittut iluani imaiyaqhimayumi tunnuani honat havakhimayot oyakanit. Taimaa imaup ilitquhinga halumahimaniaqtuq avvautihimalunilu uyaraqtarviup nunaani.



Piksat 14: Nuna hauhimayuq Tiliutaa

Honat havakhimayot oyakanit hanayautaarumik, tunuani honat havakhimayot oyakanit qaangiqhimaya Jay tuqhuangani imaiyaqhimaniaqtuq. Una imaq imaiyaqaarluni iluanut Lac du Sauvage hivuanut. Una imaq ihivriuqtauuhunnguyuq imaiyalirumi. Tattiuq ataanit ilaliutait nutqaqtauhunnguyut iluani imaup ihivriuqtaugiami. Hamma imaup uukturnia iluani ittuq honat havakhimayot oyakaniiittut imaiyaqtauhimayut taununga, taimaa nutqaqhimayigt ilaliutihimayut iluani imap. Hamma imaq imaiyaqtauluni iluani uyaraqtarviutaahimayuq Lynx unalu Misery hauhimayut taimaa aktuqtaulaittumi imaup nakuurutaatigut iluani Lac du Sauvage.

## Aulattitiniit

Una Misery hauhimayuq atuqtauhunnguyuq hamna imaup aulattitiningit havaktauhimalirumi haffuminngat Jat Havaariyakhanut. Imaq iluaniinnaqtuq Misery Hauhimayumi 5 nit ukiunganit. Taimaa una Misery Hauhimayuq tatalirumi, imaq imaiyaqtauhunnguyuq uvunga Lac du Savage qulaanngat Misery Hauhimayumi. Tamaat imat imaiyaqtauhimayut uvunga Lac du Sauvage ihivriuqtauniaqqauck naammagigiakhaa inungnut, uumayunullu iqalungnullu malikhimalugu hamna Imaq Laisiatigut.

Qauyimaningit uvani Ekati Uyaraqtarvingmi aallat uyaraqtarviuvagaat takunnaqhunilu taamna hitihimayuq nunamit imangat iluanunngauyumi Jay Hauhimayunut ilaliutauhunnguyuq (taryurmi). Una nanminiriyangit haffuminnga hitiyumi nunamit imaq, taimaa hivuuranaqtut iqalungnut qulaanunngarumik tattiinut. Una taryulit imait hamanngat Jay hauhimayangit imaiyaqtauhunnguyuq ataanit uyaraqtarviutaahimayumi Misery Hautaaqhimayumi taimaa ataanihunnguyuq hauvianit taimaa uqumaitqiyaungmat imatqiktumit. Hamna taryuli imat akuhimalaittuq imatqiktumik qulaani hauhimayumi, imatqiktut hamanngat Misery hauvianit qayangnaittumik iluanungaqtqauluni Lac du Sauvagemut.

Imat imaiyaqtauvaktut Lac du Sauvagemut ihivriuqtauvaktut taimaa maligautivlugit Wek'eezhii Nunat Imangillu Katimayit. Una parnaiyaut amiriyauvaktut imarnut hapummiyauhimayut tattit iqaluillu imarmit attarnailaaqhutik taryuallaarumiluunniit.

## Nutqarutaat

Nutqarutaat hulidjutikhat haffuminngat Havaariyakhanmut nalaumayuq iluani

atuhimayangit Ekati Uyaraqtarviup Hivitunga Nutqarutaatigut unalu Ihuaqhaffaarnigut Parnautingit angiriiqhimayut ukuninngat Wek'eezhii Nunat Imangillu Katimayit.

Ihuaqhaiffaarniq uuminngat Jay hauviniit ilaliutiniaqtuq ahivaiyainiq ingilrutinut huvuuranaqtuniglu hunavaluit. Tamaat ingilrutit iluanittut honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita uuminngat Lac du Sauvage ahivaqtauhunnguyuq. Ataaniittut hauhimayumi illirinyauniaqtuq imarmit hamannngat Misery Hauhimayumi unalu qulaaniittut tunanilu una honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailit unalu Lac du Sauvage adjigiiktut, una honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailit angmaumaniaqtuq immiqaqtugami avatingnun iqaluillu ingutaariami iluanut hilataanullu tahamani.

Una alla ikaarut ihuaqhaffaarniaqhuni taimaa imaq qurluaringani nanminiriyangit ikaaruhiirnut Lac du Sauvage.

Qulaaniittut haffuminngat Misery Hauhimayumit pulahimaniaqtuq imatqiktumik taimaa qurluariangani Lac de Gras. Una havaktauhimayuq uyarak iluani uyaraqtarviutaahimayuq Panda unalu Koala hauhimayut pulalaqhuni imatqiktumik.

Hamna uyarak hunaqanngittuq tatahimayut ilagiayayut haffuminngat nuna hanianit Lac du Sauvage hinaanit. Hamna tatahimayuq mayuqqalgit taimaa uyaqqat katalaiyariangani. Una uyarak hunaqanngittuq tatahimayuq pulahimaniaqhuni 5 miitastigut aktilaanga hiuralingnit uyarak piruhimayut uyaqqat qiqihimayut. Una pulahimayuq uquuhiutauluni uyararnut ataaniittuq nunami, taimaa qayangnaittut uumayunut.

Iglut igluliurutikhautillu, ilaliutauyat apqutit, ihuaqtutit unalu nunap qaanganittut ilanganit honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailit, ihuaqhaffaarmigami. Qulaani alrurat unalu alrurat nappaqhimayut ahivaqtauhunnguyullu. Hinaani ihuaqhaiffaarniaqqaauk taimaa nauyut nauffaariangat nauttiamit.

Ilangani haffuminngat Ekati Uyaraqtarvit hivunikhaqanngittumi atuqtakhat uvaniittuni Jay havaariyakhait havaktauluni. Uuminngatut haffuminngat LLCDF, taimaa iviit nauttiallu nauviniit qulaani uyaraup huli ihivriuqtauqattaqhunnguyut ihuaqhaiffaarnikkut.

Amiqhaiqattarniaqtut tamainnut nunaanit taimaa amiqhainnarianganit umiktirutaatigut unalu ihuaqhaiffaaqtangit hulidjuhiit malittiaqhimayangit.



Piksat 15: Qauyihaiyut, Auyaq 2014

## HIMMAUTAUNINGIT UUMINNGAT HAVAARIYAKHANUT

Dominion Diamond taututtiaqhimayangit aahiat inikhamut uyaraqtarviunikkut uvani Jay Hauhimayumut tahnahuariangat uyaraqtarviunikkut inuudjutanit Ekati Uyaraqtarvingnit. Tahapkuat aallatqit iniliuqtakhaat ihumagiyaqvlutik qanuyiharnikkut, maniliurahuarnikkut, avatingnut inuuttiarnikkut tautuktuuyaqtangit taimaa nakuuqpiaqtumik pukukhiyaangani.

Aallatqit uyaraqtarviuyut uukturautait ihumagiyaublutik qanuq havattiarunikku haffuminngat Jay havaariyakhanmut, ilaliutaublutik havaariyaqanngittunut, nunap iluani uyaraqtarviuyut, ahinungarnikkut unalu qanurilingayaunniqqat, angmaumayut hauhimayut uyaraqtarviuyut iluani avaliqanngittut honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailit, ahiillu himmautaunikkut (uuminngattut, imarmiuttat uyaraqtarviuyut). Tahapkuat tukiliutaublutik uvani Hivuat DAR Unipkaarunmi.

Hivuani havaktauyumi, Dominion Diamond hivuani kiuhimagaluaqquq angitqiyaangit havaariyakhanmu ilaliutauyut tuglia uyaraqtarvik tuqhuangani iluani Lac du Sauvage taidjutiqaqtuq Cardinalmik.

Una angitqiyaat havaariyakhaat aktuqtauhimayauyut angitqiyaat nunangat Lac du Sauvage. Taimaattauq, Dominion Diamondip' nunalingnit ilaliutauhimayut katimadjutit naunaiyahimayut apiqquutigiyauyut nunaqatigiiktut katimayit qanuq haffuminngat havaariyakhait piyumayauyut aktuqtauhimayut angitqiyaat nunangat Lac du Sauvage. Katimadjutit niplirutaita, Dominion Diamond tiliuffaarmiyangit Havaariyakhanmut miktqiyaubluni uyaraqtarviuyut Jay uylarak tuqhuangani.

Taamna ukpiqtugumik ukuninngat Havaariyakhanut naunaiyaiyut, una honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailit tiliugait unalu inikhaliuqhimayangit himmauhiih ihivriuqtautaarumik.

Qauyihainikkut aallatqit tiliugait haffuminngat Havaariyakhanut apqutit, uylarat hunaqanngittut aulapkaiyut, unalu qulliliurnikkut aturvikhait ilitturiyaugumik.



Piksat 16: Ekati Uyaraqtarvik, Auyaq 2014

## AVATINGNUT AKTUQTAUNINGIT

Una Jay Havaariyakhak iglulirutikhanut atuqtarniaqtangit, uuminngat iglut, apqutillu aturumagiaqqat. Una Havaariyakhak havakhatgok atoktakhain nunap agtilaganik, uuminngalluunniit piyumayaupat uyaraqtarvingmi, naittuuniaqhimalunilu. Taamna angmaumayuq hauhimayuq ataaniittuq Lac du Sauvage, una Jay havaariyakhaq mikitqiyaanit aktuqtauhimaniaraat nunami aahiinnit havaariyauyunut.

Mikitqiyaanit ilainnaa haffuminngat Lac du Sauvage imaiyaqtahunnguyuq tahapkuat qiplariktut uyaraqtaulirumik. Qanuq hamna Jay Havaariyakhangit aktuqhimayaulaaqqat nakuuqpiangat imangat, uuminngalu iqalut tahirmiittut (imarmiuttat avatingit) ihumagiyaulluaqtangit ihiivriuqhimayangit uvani Pivallialiqiyiup Qauyihaiyut Unipkaarunmi.

Tuktu naunaiyaivut ihumaaluutaublutik ilagiyangit nunap avataita nunaqtigikiutunut. Qanuq hamna Jay Havaariyakhait aktuqtaulaaqqaauk tuktut qauyihailiraangat iluani Pivallialiqiyiup Qauyihaiyut Unipkaarunmi.

Aktuqtauningit haffuminngat Havaariyakhantunungnut, pitquhinut maniliurahuarnikkut ihumagiyaulluaqhimayangit. Tahapkuat aktuqtauhimayut qauyihaivlutik iluani Pivallialiqiyiup Qauyihaiyut Unipkaarunmi.

### Imaup Amihuuningit

#### Kingiktumik Qurluaqhimaningit

Qurluaqhimayut iluani imarmi taunungauytuvunga Lac du Sauvage angiklivalliabluni tahanma imaq imaiyaqtaugaangami iluanit Havaariyakhak havakhatgok atoktakhain nunap agtilaganik, uuminngalluunniit piyumayaupat uyaraqtarvingmi

hilataani Jay tuqhuangani uvunga Lac du Sauvage.

Ilangani haffuminngat tahiq tunuaniittut ukuninngat honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita imaiyaqtaaraangat, qurluangat nanminiriyamingnit kingiktumi qurluaqhimayuq tattip hilataanit auyami ukiakhami 2019 mi.

Hapkuat naittut qurluaqtut taununga kuugannuamut hakugitqiyaunngittuq aallannguqtaunikut uumayut nayugaat taununga kuugarmut Lac du Sauvage aktuqtaulaittumilu iqalut hitualiraangat huvaniliraangallu.

Taimaa imaiyaqtiraangat immaktilaraangallu kuukkat qangannguraangat imaiyaqtiraangat pilihaaqhimagumik nutqalihaaqhunilunniit, iqalut imaiyaqtaulaittut ikhiinnalaittangillu.

Imaiyaqtiraangat naittumik aktuqtauhimayut iluani Lac de Gras, una Lac de Gras angigami ungahtqiyaublunilu ataaniittunilu Lac du Sauvage. Hitilaanga imaup imaiyaqtaugaangat iluanut Lac du Sauvage amiriyaqtiaqhimaniaqtangit ahiruqtailinahuaqhugulu haffuminngat Kugluktup kugaa taununga Lac de Gras, unalu kiuyauhunnguyuq mikiyumik aallannguqtqtauhunnguyut taununga iluani tattiiinut.



Piksat 17: Nailivalliahimayut hamna Lac du Sauvage qurluaqtut iluanut Lac de Gras, Auyaq 2014.

## Naittumik Qurluangat

Tamatkiumayut ukiunnguraangat imauq qurluangat hamanngat Lac du Sauvage aulattitilirumik umingniarumiglu aallannguqtauhunnguyuq mikiyumik imauq qurluangat Havaariyautinnani.

Imauq aktilaanga tattit qurluaqhimayut hamanngat Lac du Sauvage nailihimaniaqtuq qurluangat aulattitigumik umingniarumilu, kihimi aallannguqhimaningit naitpiaqtuq. Aktuqtauningit haffuminngat imauq aktilaanga aallannguqtilringat iluani tattit iqslut nauqpauhingillu naittu.

Imauq imaiyaqhimayuq hamanngat Lac du Sauvage immiqtaugiangani Jay hauhimayumi unalu nunanga tunnuani honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita umingniarumi amiriyahunnguyuq taimaa nailihimagiangani qurluqhimayut aktilaangillu hiqhimaittumi iqslut nayuqpauhingit.

## Imauq Nakuuqpianga

Imaq hamanngat Lac du Sauvage hivuuranaittut iqalungnut, uumayunillu, inungnullu tamainnut havaktauniarumik haffuminngat Jay Havaariyakhanut.

Una Havaariyakhat hiamahiniaqtut ihirnit aahiillu hunanillu (taidjutiqaqtuq hilap Halomailgok anihatakpagakot aghalotito poyoin nunamon emamolonit) iluani hilamut hulivallaqhimablutik. Tahamna hiamahimayut havaglualiraangat aulattitvlutktauq ilaliutaulaaqhuni puyum akhaluutimit, ihiit apqunmit unalu Halomailgok anihatakpagakot aghalotito poyoin nunamon emamolonit havaktauliraangat unalu alruyaqarvingmilu. Tahapkuat puyut ingirlalaqtut anurimut imarmunngalaaqhutik, nunap qaanganilu taimaa kinilaaqhutik iluanut tattinut kuuganullu apuiyaliraangat imaq qurlualiraangallu. Amihut Halomailgok anihatakpagakot aghalotito poyoin

nunamon emamolonit kataliqpaktut anurinut qanilruani Havaariyakhanut. Dominion Diamond qanilrukut ihivriuqhimayangit ihiit angiklivaktut hamanngat Jay Havaariyakhanut naniyauvaktut aktuqtauhimayumi tattinut unalu kuganut imarmiuttat inuuhanut ihirnit aahiillu hunavaluit nailihimayayut.

Imat imaiyaqtauvaktut haffuminngat Honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita hamanngat Lac du Sauvage avataanut Jay tuqhuanganit uuktuqtauhunnguyut amihuurlugit haffuminngat Ekati Uyaraqtarvingat. Hivuani, imaq iluaniittut honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita imaiyaqtauluni Lac du Sauvage hilataanit. Taamna nunaa imaiyaqtaarumi qanilruani amihunit tattim ataaniituniittut ilaliutilik malruinnaqhunguyuq. Una imaq imaiyaqtauhunnguyuq uyaraqtarviutaarumilu Lynx hauhimayumi unalu uyaraqtarviutaarumilu Misery hauhimayumi taimaa ilaliutait katagaqhunnguyut imarmit imarlututqinnaqhungubluni. Una Wek'eezhii Nunat Imarlu Katimayiit titirarviginiaqtangit Imaup Laisiatigut tukiqarluni imaq imaiyarialik avatigilugulu hamanngat Lac du Sauvage uyaraqtarviutaarumilu hauhimayut.



Piksat 18: Imat qimiliuqtangit iluani Lac du Sauvage, Auyaq 2014

Uyaraqtarviugumi, imaq kititiqhunnuguyut iluani Jay hauhimayumi taimaa maqivakhetik uyarnut



qaliriiqhimayunit ataani nunamit qulaanit ataanimillu hauhimayumi. Hitihimayumi nunap imangat taryuqatqiayuq (imaq imanngulaaqhimayuq naptunirmit) hamanngat tattiuq imaaniit qulaaniittumi. Taimaittunittaauq, imaq hamanngat Jay hauhimayumi imaiyaqtavaktut uyaraqtarviutaahimayumi Misery Hauhimayumi hamanngat imaq amiriyaunikku. Tallimanit ukiunganit hamanngat Misery hauhimayumi tamamiyukhauyuq imaiyaqtaaqhuni imaiyalaittullu avatingnut uvani. Hamna Misery Hauhimayumi tatalirumi imaiyaqtauhunnguyuq hamanngat Misery hauhimayumi uvunga Lac du Sauvage pittailinahuaqhugu hauhimayumit qrluariangat umiktinnani. Tamaat imat imaiyaqtauhunnguyuq Lac du Sauvage uuktuqtaulunilu taimaa qayangnairiami imaiyaqtaugumi uvunga Lac du Sauvage. Ahivaqtauhunnguyullu iluanut Lac du Sauvage taimaa akuttiaqhimaluni qanilruanit ahivaiyainikkut nayugaanit. Una Imap Laisiliat titiraqtauhunnguyuq ukuninngat Wek'eezhii Nunanut Imarnut Katimayiit taimaa malittiaquyauluni imaq ihivriuqtauhimayuq hivuuranairlunilu, imaiyaqtinnani hilataani Misery Hauhimayunut uvunga Lac du Sauvage.

Nutqarutaanut, ilangit haffuminngat Misery Hauhimayunut imaq imaiyaqtauhunnguyuq ataanut avvautainnaatigut hamanngat Jay hauhimayunut. Qulaa avvainnaa haffuminngat Jay hauhimayunit nunaa tunuaniittuq unalu Honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita hamanngat immiqaqtaulunilu halumayumut imarmiit hamanngat Lac du Sauvage. Qulaa avvainnaa haffuminngat Misery Hauhimayuq immiqaqtauhunnguyuq halumayumik imarmik. Imaatut, una taryulik imaq (imaq kingitqiayuq tamatkiumayumi ungavaktauhimayut naptunnia) utiqtauhunnguyuq hitiyumut malruk uyaraqtarviuhimayuk hauhimayuk. Una nanminiriyangit halumayuq tahiq imanga nutquaumaniaqhuni qulaanit haffuminngat

taryutqiyaanit imaq unalu malruk qaliriiktut akulaittuni atauttikkut. Imaup nakuuqpiangit uuktuqtauhunnguyuq hamna Misery hauhimayuq unalu Jay hauhimayuq nunaalu tunuaniittuq hauhimayumi immiqaqtauhimayut. Una imaq avvautittiaqhimagumik iluani Lac du Sauvage, unalu nakuuqpiangit imaq nakuutpat, ilaita haffuminngat hauhimayut uyardat ahivaqtauhunnguyuq amihunit nayugaanit taimaa angmaumayaami katileviugiamilu ilanganit Lac du Sauvage.



Piksat 19: Qauyihaqtut Avatingnut, Auyaq 2014

Qaritauyat ilaliutait atuqtauhimayut ihivriuqhivlutik qanuq hamna Jay havaariyakhangit aktuumilaqtaq tangit imaq nakuuqpiangit iluani Lac du Sauvage unalu Lac de Gras. Havaariyakhangit hulidjuhiit haffuminngatuy uyardarviuyut hauhimayut, iliuraivlutik uyararnik iluani Jay atulaittuyarak tutquumavingit, imaiyaqhugillu haffuminngat Misery hauhimayangut uvunga Lac du Sauvage, iliuraivlutik havaktautaahimayangit uyardarviuyut iluani Panda unalu Koala hauhimayumit, illiriffaaqhugillu tunuaniittut honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita ilaginyangit iluani havaangit. Una havaktauyakhat ihumagiayuyut imaq nakuuqpiangit haffuminngat tahiit Havaariyautinnani, ilaliutahimayangit uuktuqtakhat uyardarviuyut, ililingit, havigaliit iluani tatiinmi, unalu kangiqhiayuuni aallannguqpauhingit ukuninngat puyungit qanuq aktuqtaugiakhaat hamanngat Havaariyakhantum. Ilaliutahimayut

qurluaqhimaningit Havaariyakhanmut nayugaa tahirmut unalu qanuq aktuqtauhimagumiuk aallatqijit imaup qanurilingat imaiyaqtaunniqqat tahirnut, uuminngatut nunamiuttat imaq hauhimayumit, qanuq taryuinnaublutik imat tahirnit. Kiuyangit haffuminngat ilingayut atuqtauhimablutik qanuq naunaiqhiivilugillu puyut iluani imarmi hamanngat Lac du Sauvage unalu Lac de Gras, havaariyakhanmit qanuq aktuqtaunnarumi imarmiuttat uumayut, niryuillu haffuminngat tingmidjat, qalviit, akhait, tuktuit inungnullu atuqtauvagaat. Una kiuviniih haffuminngat qauyihaiyunit tautungnaqhuni hamna imat iluani Lac du Sauvage aallannguqtilaaqtut mikiyumik hamna Jay Havaariyakhat aulapkaigumi, kihimi imaq huli hivuuranaiqhimayukhat iqalungnuy, uumayullu inungnullu. Hamna Jay havaariykaat inirumiuk, unalu imaq iluani Lac du Sauvage utiffaarniaqghuni qanurilingahimagaluaqhuni Jay havaariykaat aullaqtinnani. Ilanganit tukiliutainit haffuminngat qauyihainikkut ihivriuqtangit uuminngat:

- Uyarat, haffuminngatut taryulingnit, iluani Lac du Sauvage angikliktilaaqtut angmaumayumik hauhimayangit uyaraqtarviuyut, kihimi mikhilaqhqutik umiktaaraangat uyaraqtarviuyumi. Kihiani, aallannguqtirninga iluani uyard aktuqtaulaittut iqalliqinirnut amihuuningilluunniit aahiat huradjat uumayut iluani tahirni.
- Ilaliutilgit iluaniittut Nutrient Lac du Sauvage, haffuminngattut phosphorus unalu nitrogen, angiklilaqaqtut aulattitiblutik mikhilaqhqutik umingnialirumik. Uukturautingit haffuminngat nitrogen mikiyuinaat aulalaittuq qaangani ilaliutimi, kihimi hamna uukturautingit naahuriyaunngittuq aktuumilaittut imarmiut inuuwingat iluani tahirni. Uukturautingit haffuminngat phosphorus utirniaqhuni uukturautingit adjigiiktumi aullaqtihaaqtinnani Jay Havaariyakhamut.
- Havigaliit, uuminngat chromium, havik, havigalik, zinc, kannuyaq, lead, ilitquhiriyangit takunnaqtut imarmi, nunaup iluani imarmiittullu. Imaup nakuuqpiangit

maliktakhat pilinhaaqhimayut naunaiyainirnut uukturautainit haffuminngat havigaliit tadja ihumaaluutauliqpagaat iluani imarmiuttat inuuhanit ihumaaluutauliqpagaat. Uvani uyarsqtarviuyut aulattitiyunit Havaariyakhat umiktaugumi, kihiani, havigaliit iluani Lac du Sauvage naahurilimaittangit ihumaaluutaunngittuni tamatumngat imaq nakuuqpiangit maligautainit.

- UUMANI Lac de Gras hituaqhimayuq hamanngat Lac du Sauvage, ihuqhiyut ilahimagamit uyarait haffuminngat, phosphorus unalu nitrogen, havigaliillu ikittuublutik iluani Lac du Sauvage. Una ihuqhiyuq ilahimagami aktuqtaulaittut inuuhiannit haffuminngat imarmiuttat ittut iluani Lac de Gras.

Nailiyauhimayuq, hamna aktuqtaunigut imarnut hiuralingnillu nakuurutaat iluani Lac du Sauvage unalu Lac de Gras, kiuvikhaat uuminngat Havaariyakhanmut hulidjuhianit mikiyugaluit.



Piksat 20: Imaq haniani Lac du Sauvage, Auyaq 2014.

## Aktuqtauningut umani Imarmiuttat Inuudjutaanut

Aallannguqtitauningit imarmut nakuuqpianganit taimaa aktuqtaulaaqtangit inuudjutaanut iqalungnut aallat imarmiuttat uumayunit haffuminngat takunnaittut qupilruit kinguillu tahirni taryurmilu unalu qimirluqanngittut. Aktuqtauyut

ihumagiyauvaktut uukturautingit aturaaqtangit hivituniat aanniaqtailirnut ilaita imarmiuttat nauhimayut huradjat aktuqtauvaktut ilaliutilgit qulaaniittut imarmiittumi.

Hivuuranaittuni ilaliutilik, ilaqaqtut havigaliit, naunaiqtangit hapkuat ihuqhiyuq ilahimagamit avataaninnguqhimayut uukturautingit. Uuminngalu, kangiqliyauhimayuq uukturautingit ilaliutilgit inuudjutaanut haffuminngat Havaariyakhanut naahurihimaittuk unuinngat imarmiuttat inuuhanian iluani Lac du Sauvage unalu Lac de Gras.



Piksat 21: Akhaq takunnaqtuq Qauyihaiqhutik iluani Lac du Sauvage, Auyaq 2014

## Iqalut Imarmiuttallu Inuuyut

Lac du Sauvage unalu Lac de Gras ilaliutauvaktut nayuqpauhianut haffuminngat Tahiup Ihuungit, Kaimalluriktu Kapihilik, Kanayuit, Hiuryuktuit, Iqalukpiillu. Amiriyaqttaaqtangit tamaat inikhautikhanut haffuminngat Jay havaariyakhanut hapumminahuarlutiq iqalut amihuuningit iluani tattit. Talukuyait iliurnahuaqtangit halataanit honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita ilaginyangit hanayaullrumik auyami hapummigiangani nutqarnahuarlugillu naptuyut aktuqtauhimayut iqalut iluani tahirmi. Hamna aktilaangit ilagiyangit haffuminngat Lac du Sauvage iluaniittut honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo

simanmitloniti emam ahinogaktailita ilaginyangit imaiyaqtahunnguyuq hilataanit 4 kikkariktuq kilamiitas aktilaanga. Iqalut nayuqpauhingit tamangniaqhimayut ilanganit haffuminngat Lac du Sauvage ataaniittut honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita ilaginyangit nunanganilu haffuminngat Jay hauhimayangit iqalukhiurnaittuni uyaraqtarviulirumik. Dominion Diamond havaqatiginiaqtangit Iqalukhiurnikkut Taryurmiuttat Kanata unalu nunaqatigiiktut Nunaqaqhimayunut nunallit upalungaiyailutik qaliriiktumik atuliqtauyut haffuminngat Jay havaariyakhat iqalungnut.

Mikiyuq kuugannaq (Christine Kuugannaq) qurluaqhimayuq iluanut Lac du Sauvage haniani Jay hauhimayumi nuunniqtaq uyaraqtarviulirumi havaktaulirumi taimaa imaq halummaqhimagiimi hilataaniittumi haffuminngat Jay honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita. Una nutaa kuugannuanga kuugaliuqtauniaqtuq taimaa iqalut Iqalukpiittut ingutaariangat iluani. Una kuugannaq utiffaarniaqtut ilitquhiriyaanit nayugaanut uyaraqtarviutaarnirumik inirumik.

Imaq imaiyaqtaarumi hilataanut haffuminngat honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita nayugaanit, iqalut ahivaqttaarumik (iqalut-ahinunngarumik). Tahamna nunangit iqaluiyaqhimayut naitqiyauyuq haffuminngat tamainnut tahaia uuman Lac du Sauvage (uuman 86 kikkaritumik kilamiitastigut aktilaanga) unalu Lac de Gras (570 kikkaritumik kilamiitastigut aktilaanga), taamna aktulaittuq iqalut amihuuningit iluani tahirmi. Dominion Diamond havaqatiginiaqtangit uuman iqalukhiurnikkut Taryurmiuttat Kanata unalu nunaqatigiit Nunaqaqhimayut nunalngnit ukuninngat iqaluiyarnikkut upalungaiyautit.

Imat imaiyaqtauvaktut tunuanit hamanngat honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita ihivriuqtauniaqhunilu taimaa qayangnairiangani iqalungnut aallat imarmiuttat inuuhimayut. Imaup aktilaanga amiriyauniaqturlu taimaa qrluanga hururnaittumi iqalut nayuqpauhingit taununga kuugarnut iluani Lac du Sauvage, uvani Akokilgoit, uvani luunniit iluani Lac de Gras.

Una aallannguqpauhinga iluani imaup nakuugutaanut hamna Jay Havaariyakhauyuq aulapkailirumik aktuqtauhimaittumik inuuhingit uumani iqalut iluaniittut Lac du Sauvage unalu Lac de Gras, taimaattauq, aallannguqtqaulaittut amihuuningit iqalut tattit iluanittuni. Mikiyumik iluanunngaqhmayut iluliutait kihimi qayangnanngittut iqalungnut imarmiuttallu inuuhiat, kihimi angiklilaaqhutik niqikhat iqalut (takunnaittut qupiruit knguillu tahirni taryurmilluunniit unalu qimirluqanngittut).

Imat imaiyaqtauvaktut tunuanit hamanngat honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitloniti emam ahinogaktailita ihivriuqtauniaqhunilu taimaa qayangnairiangani iqalungnut aallat imarmiuttat inuuhimayut, imaq imaiyaqtauniaqtuq hamanngat Lac du Sauvage amiriyaulunilu taimaa ikkattuumigiangani unalu kuugap qrluangularu aktuqtaulaittuni iqalu nayuqpauhingalu iluani Lac du Sauvage, Akokilgurmilu uvani luunniit Lac de Gras. Iqalut ingutaalaaqhutik uvani Akokilgurmi.

Taimailigumit ilanganit havakhimayut uyaqqanit ahivaqtaugumi hamna uyaraqtarvik umigumi, iqalut nuuhimalaqqut iluanut hilataanilu nunanganit.



Piksat 22: Iqalungniliraangat Nayugaa haniani Lac du Sauvage, Auyaq 2014

## **Tuktu Ahiaimiuttat**

### **Hivuniqhuut**

Inuit anguniayuktut tuktunit qangaraalungmi inuit tuktuillu avvautihimavagaat nuna. Tuktut ihumagiyaulluaqpaktangit pitquhirnut uumani Nunaqaqaqhmayunut inungnut nunaqatigiingmiunillu Nunatsiami.

Tuktu ihumagiyaulluaqtangit niqinnariblugillu amihunut ukiuqtaqtumi. Tuktut ihumagiyaulluaqhugillu avatingnut anguniayuktangit Nunaqaqaqhmayunut inuit pitquhiriyangillu nunangat haniani Jay Havaariyakhauyunut.

Qanuq Jay Havaariyakhauyunut aktuqtaulaaqqangit tuktut taamna ihumaaluutauvagaat inuit ihumagiyangit haffuminngat Havaariyakhauyunut. Inuit ihumaaluutigivagaallu amihut tuktut ingilrayut ukuninngat tuktut ahiaimiuttat Nunatsiami Nunavunmilu ikivallialiramilu qangannguqqut 5 nit 10 nut ukiuraalungmi.

Tuktu ingilrainnaqhutik. Ukiut tamaat tuktut Kingaongmiuttat tuktungit ingilravakhutik ukiumi

nunanganut iluani qihiqtuutilingnik  
napaaqtuqarvingnut tunngani irniuqtumi haniani  
Ukiuqtatup hinaanit. Taimaa tuktut utirmiyuktut  
ukiivakhutik nunamut ukiakhannguraangat.  
Ingilravingat atuqtauvaktut tuktunut  
aallannguqhuni, kihimi uumani Kingaop tuktungit  
ingilrainnaqhetik ikaarutaanut uvuuna Ekati  
Uyaraqtarvingat.

Tuktu ingilraraqpakkamik ungahiktumut  
ingilraraangat ukiivakvingnut nunaanit, taimaa  
mihigilaaqhugillu inuup hulivangnianit.  
Uuminngatut, tuktut ingilralaaqhetik qaangiqhugillu  
nunallaanit, hiniktarviit, uyaraqtarviit qauyihaiyunut  
ukiivingnit.

Kavamangit ihivriuqtangit kiutquyauvagaat tuktut  
aallannguqtauvaktut ingilravingit hilataanit  
havaktaunahuaqtunut. Una qauyihaiyut  
tautungnaqhetik taapkuat tuktut naniyauvaktut  
ungahiktumi uyaraqtarvingmit qanitqiyaunngittumi  
uyaraqtarvingnit.

Havaktauhimayut aktuumilaqaqtangit tuktunut  
qanuq iniliuqhimayangit niqikhaqhiuraangat,  
unaguiqhiliraangat, ingilraliraangalluunniit. Tuktut  
ihumaalukpaktut taimaa nirittiaruiqhimayuktut  
qanilrumiittaraangat inungnut hulivlutik. Taimaa  
unagulaaqhetik palviyaugumik qimaavakhutiktauq  
huliyuliraangat nunamit.

## **Tuktut unalu Jay Havaariyakhauyut**

Hamna hapummiyahimayut tuktunut  
haffuminngat Jay Havaariyakhauyut taimaa  
qauymattiarikkut ilitturivalliahunnguyullu uvani  
Ekati uyaraqtarvingnut, aahiillu uyaraqtarviuyut, 16  
nit ukiuraalungmi haffuminngat  
uyaraqtarviuhimayut aulattitiuvlutik. Una Ekati  
Uyaraqtarvik tautukhimakhaaqtangit tuktut  
ukiuraalungmi, qarritiliqakhugillu nunaqatigiiktut  
uyaraqtarvingnut ikayuriaqhetik, taimaa  
qauyihaiyaqpakhutiktauq taimaa ilitturiyumablutik  
qanuq hapumminahuariakhaat tuktunut  
ingilraliraangamik uvuuna Ekati Uyaraqtarvingnut.



Piksat 23: Tuktu takuyaayuq haniani Ekati Uyaraqtarvik, Upinngaaq 2014



Una aktilaanga haffuminngat nunaanit atuqtauvaktangit Jay Havaariyauyukhanut haffuminngat nutaamik uglukhai apqutikhangillu aahiillu hulidjutikhamut aktilaanga 12 kikkariktumit kilamiitastigut, Tuktut atulaittangit hamna nunaat. Hamna aktilaangat haffuminngat kititilaaqhimayut palviyauhimayuq hamanngat Havaariyakhauyunit uuminngallu qangaraaluk, atuqtauhimayullu takunnaqhunilu hivunikhangit havaktauyakhanut kangiqhiibluggillu taimaa nailihimayuq uuminngat atauhiinaq pusaatigut tamatkiumayamingnit ukiuraalungnit aktilaatigut. Una Havaariyauyukhaq aahiillu havaktauyukhat ikivalliablenilu qanuq inmi ihumagiyangit nayuqpauhingat (kingikhuni nakuuqpiqhunilu nakuudjutaat) ukiuraalungmi haffuminngat Kingaop tuktungit haffuminngat 2 pusaatigut uvunga 13 pusaatigut.

Una Tibbitt Tahiryuarmut Ukiumi Apquliuqtangit (Yellowknifemit Ekati Uyaraqtarvingmut) atuinnaqpagaat malruinnarnik tatqiqhiutimit ukiuraalungmi ( lidjiruria Qiqailrurmilu ilaani Qitiqqautiyumilu). Apqutit atuqtaukhimakhaaqtuq qangaraalungmi nakuuqpiqatunik avatingnut qauyihaqhugit taimaattauq aulalaittuq Jay Havaariyauyukhamut. Amihunit utuqattarniaqtuugaluit havaktauniarumik aulattitilirumik, taimaa ilitquhiriyaayut havaliraangamik uyaraqtarviyunut havaariyangit. Kangiqhiyauyurlu amihuryuat akhaluutit utiqattarlutik apqunmi aturumitku ikittumitqiyaayuq kinguanit havaktillutik.

Una Jay Havaariyakhauyut naahuriyaunngittuq palvilaittangit tuktunut taimaa aallanngulaittumilu kulavainut irniuliraangat. Atulitaunikkut haffuminngat Jay havaariyakhauyunut ihumaalutigiyaulaittangit amihuuningagut haffuminngat tuktu irniuliraangata. Aallannguqtauhimayut imarnut, nunangillu nauttiangillu haffuminngat Havaariyauyukhanut

aktuumilaittangit inuudjutaat tuktungit inungnut tuktumik niriyaugaangat.

Dominion Diamond qauyimayangilli kuinginnariaqanngittut uvani misery Apqutaanit unalu nutaaq Jay Apqutaa, taimaa ikaaliqpaktut nunat, pulalaittangit tuktut ingilraliraangat uvuuna tuktut ingilranahuarliraangat. Taamna katimadjutigiyauvaktangit qaffiaghugu kavamatkunnut nunaqatigiiktunullu, ilaliutauvlunilu alryaqtuliqiyunut ingilrayut apqunmi.

Dominion Diamond ilittuqhiivakhutik tuktut ayurnaittumik ingilraraarlutik uvuuna Ekati Uyaraqtarvik nunangani qangannguqtuq 16 nit ukiuraalungnit uyaraqtarvivaktumi. Dominion Diamond taimaa adjigutaatigut parnaiyaihunnguyut Jay Havaariyauyukhanut taimaa hivuniginahuarlugillu tuktut ingilranahuaraangat.

Uuminngatut, Dominion Diamond nutaamik Jay apquliurahuarniaqtangit taimaa tuktut ikaarutaata malikhimalugit aullaqtihaaqtumi, taimaa tuktut ikaarvingat kinguanit hamna Misery apqutaat havaktautaqhimayumi. Uuminngattauq, Dominion Diamond tutquumaniaqhimayangit aallatqijit ilangat apqutit taimaa nutqaqhimallagluni taimaa tuktut ingilrayaamingnit taimaa umikhimaattumi havaktauhimayangit.

Hamna Ekati Uyaraqtarvik Avatingnut unalu Uumayunut havaktiita qunnialiqpagaat tuktut hanianiiliraangamik Misery apqutaanit. Avatiliqiyit havaktiita pulaaqtigaqpaktut Ekati Uyaraqtarvik auyangnuraangat ikayuliqpakhutik, unalu, 2012 mit piksaunmik atuliqpakhutik. Dominion Diamond akhaluutiryuanit aqutit aallat havaktiillu hivayaliqpaktut Avatiliqiyit Pilirivvingat naalautikkut tuktunit takuliraangamik apqunmi taimaa tuktut hapummiquivluti. Dominion Diamond atuliqpakhutik kavamangit tuktu qunguhirmiuttat ihivriurutit nunauyanut taimaa naunaiyariiquibluti



amiqhainikkut hapumminahuarnikkut qagliliraangamik Ekat Uyaraqtarvik. Tamaat tuktut amiriyauvaktut hapummiyaablutik pilriakhut taimaa qauyihiqattarniaqtangit Jay Havaariyakhanmut.

Qiplariktut takunnaqtut tuktut ilaani ikaarumaliqpaktut nunaanit Misery apqutaanit, unalu ilaani tuktut ikaarumaliqpaktut Akokilgoit uvani Lac du Sauvage qurluaqhimayuq iluanut Lac de Gras (una takunnaqtuq uvani Nunauyami 12.4-3 iluani ahiaimiuttat Tuktut ilanganit haffuminngat Pivallianikkut Qauyihainikkut Unipkaarunmi).

Ukuninngat ingattaqhittailiniit, aallannguqtauhimayut avatingnut kiugialik hamannngat Havaariyakhanmut naahuriyahimayut ikittumik amihuuningit aktuqaunigut Kingaop unalu aallat tuktut ikaaqtut. Amiqhaiyunit, ingattaqhittailiniit unalu ihuaqhajut ingattaqhittailinikkut atuqhugu kiuviniit amiqhainikkut nailihimayangit aktuqaunikkuut tuktunut ingutaaqtut tunihimayangillu hamannngat Misery unalu Jay Apqutainit.

## **Inuuhiutigut Avatingnut**

### **Inungnut ikayuutauuyut**

### **Akturingit**

Una Havaariyakhat tahihimaniaqtuq Oyagakhioviopgok kanok hivitotilaga haffuminngat Ekat Uyaraqtarvik 10 nit amihuryuangularuniit ukiunganit, unalu ikayuutauhunnguyuq havaanut havaktauniarumik aulattitiniarumiglu adjigiiktumi uyaraqtarviunigut. Una Havaariyakhat amihunik kiulaittut nutaakhamut havaatigut, taimaa havaktihiuulaittut hilataanit Nunatsiami. Kihimi, Havaariyakhat nailihimaniaqtangit havaktihiuqtumik hilataanit Nunatsiami havaktit taimaa havakhimagaluaqtut havakhimablutik Ekat Uyaraqtarvingmit umigumi 2019 mi. Kinguani 2019, nuutqaqtut hilataani Nunatsiami huli

aulahimaniaqtuq Diavik, Snap Tahia, unalu havaktauyukhaq Gahcho Kué uyaraqtarvit nutqarumi qulinit malruk avataanut. Una Havaariyakhaq pigialik; kihimi aqilittilugu aktuqaunigut nuutqaqhimagayut.

Una Havaariyakhat akiliqtuiniaqtut taaksinnaqhiqqat Nunatsiamut, huli ikayuqhimmaarahuaqtangillu nunallaam maniliurahuarnikkut. Una Havaariyakhaq huli atuqhimaarniaqtut nunaqatigiiktut nanminiqaqtunut piyumayaupat, unalu nunaqatigiingnut ikayuqhimmaarniaqtangillu ukuniinngat Ekat Uyaraqtarviup atuqhimagayit Aktuumaqattaqtunit Ikayuutikhantut Angirutit.

Una havaariyakhanmut naahuriyaungittuq akituvallaarnirmut hunavaluit nunalingnit. Aktuqauningit ingattaqhittailinikkut, una Havaariyakhaq aqilittiqtaulaaqhuniuk ihuittut maniliurahuarnikkut aktuqtauhimayut nutqaqtauhimagami Diavik, Snap Lake, unalu Gahcho Kué uyaraqtarvit qangaraaluk qulit malruk avatquatumi.

Una Havaariyakhaat ikayuutauhunnguyuq havaatigut maniliurahuarnikkut adjigiiktumik tahapkuat akiliqtauhimayut havaktillutik Ekat Uyaraqtarvingmi. Dominion Diamond huli havaktihiuqhunguyut havaktikhamit havaat inimingnit uyaraqtarviup mikhaatigut, tahapkuallu Ekat Uyaraqtarvingmi havaktut nuutqarlutik Havaariyakhanmut havaangit. Una Havaariyakhanmut taimaa havaktihiuqtumik nunalingnit ainqattarlugillu, taimaa havakhimmaaqivlugillu taimaa qauyimalugillu Aktumaqattaqtunit Ikayuutikhainut Angirutit unalu Inungnut Ikayuuhiannut Angirutit ukuniinngat Kavamatkunnit Nunatsiami.

## **Pitquhiriyangit Nunat Atuliqtauyunut Aktuqtauningit**

Aktuqtauningit ukuninngat Pitquhiriyangit Nunat Atuliqtaunikket aallatqiitigut aktuqtaulaaqhutik Havaariyakhanmut aktuqtaunikket. Tahapkuat ilaliutaulaaqtut aallannguqtqtauvaktut iluani angunialiraangat avatait, aallannguqtqtauvaktut qanuq anguniarutitigut piyumayaainnit aahiillu pitquhiriyangit nunanganit, taimaa aktuqtauliraangat ikpigiyauvagaat, aallannguqttauvakhutik inungnut ilitquhiita maniliurahuarnikkut akihautainit taimaa ikpigiyauvaktut aturumanikkut Pitquhiriyangit Nunat Atuliqtaunikket, unalu ihumaaluuqiyauvakhugulu inungnut avatingnillu inuuhiannut. Taimaa aallannguqtqtaunikket ukuninngat Pitquhiriyangit Nunat Atuliqtaunikket naahuriyahimayut Havaariyakhainnut aahiillu pivalliahimayunut, hulidjutikhait ilauqataunirnut ukuninngat pitquhiutigut uumayunut anguniarahuarnikkut, iqalliqinigut, nauttianit

kitititiqhimayunit aallat pitquhiutigut aturnaqtut nunamiuttat naahuriyauyt aturaarnaqtut piyumayaukpat Nunaqaqaaqhimayunut inungnut.

## **Pitquhituqakkut Avatikhait Aktuqtauningit**

Hamna ingattaqhittailihimayut aktuqtaunianut pitquhituqangit avatiit pittailihimayauyt ahiruqtailyauyullu hapummiagiangani avatingnut. Tahapkuat ingattaqhittailihimagumik pilimaiqqata, hamna amiriyahimayangit titiraqtauhunnguyuq himmauhiriyauhunnguyut avatingnut iniqhimalugit. Arvinilik malruk pitquhituqait initurliit titirariiqtauhimayut uvani qiniqhialiqliqutik Havaariyakhaatigut Havakhatgok atoktakhain nunap agtilaganik. Haffuminngat, malruk ingattaqhittailiyauhimayuq havaquyaunngitaangit hitamauyullu pittailiyauhimayullu. Malruk initurliit titiraqtaaqhimayuq, atauhiq kiugiaqahuni ingattaqhittailiquvlugit havaktautinnagu Jay Havaariyakhanmut.



Piksat 24: Tlicho tukut katilviuyut, Auyaq 20144

## AMIQHAIDJUTIGUT IHIVRIUFFAARNINGIT

Dominion Diamond amirihuunguyangit Havaariyakaat unalu avatingnut hilataani Havaangit unalu Jay Havaariyakhanlu. Ekati Uyaraqtarvik aulahimakhaarami 16 ukiunganit, amihuuyut piliriakhat parnaiyaiyullu inikhaqaramik amiqaigiaqarmat amirilugillu aktuqtauhimaningit qulaani avataani nunami. Tahapkuat piliriakhat ikayurniarait Dominion Diamond, kavamangit maliguarutiliuqtut, nunaqatigiiktut kangiqhitquyauyut hulidjuhiat Jay Havaariyakhannut. Una tunngavingat qauyihaiyut ilaliutauhunngungmat tauktukhimalugu tamainnut qanuq avataat qanurilingayaayuq tadjat, amiqhaimayangit takunnarniaqhunilu aallannguqtiaunnirumi qangaraalungmi.

Amihuuyut amiqhainikkut piliriakhat amiqaivlutilgu parnaiyaiyut atuqtauhimanayut Ekati Uyaraqtarvingat angikliktiqhunnguyuq Jay Havaariyakaat ilaliutilugu. Nutaamik amiqidjutinit piliriakhat pivalliahunnguyut ilaliutihimalugit niplirutaat Nunaqqaqaqhimayunut nunalngnit, kavamangit, maliguarutinit unalu Nanminilik Avatingnut Amiqhaiyunut Ikayuutit.

Tamait ilangani haffuminngat Jay Havaariyakhait amiriayuhunnguyut. Ilanganit haffuminngat Havaariyakhanut amiriayauyukhat hivituyumik taamna nutqarutaata ihuaqhaiffaarnigut aktuqtauningit aktuqhimayangit.

Amiqhidjutinit atuqtauhunnguyut qanuq atuliqtauhimanayut tiliuqhimayauyut iluani Pivallianingit Qauyihaqhimayunut Unipkaarunmi kangiqhimayaayut nalaumagumik. Amiqhidjutiniit atuqtauvakhutik naunaiyaivlutik atuliqtaunikkut naahurihimanngittut, qanuq ihuaqhainikkut naammagiyaunniqqat. Amiqhidjutinit haffuminngat Havaariyakhanut ilaliutihimanayut ukuninngat:

- Amiqhidjutinit angiqtauhimanayut, uuminngalu Havaariyakhat malittiaqhimayauyut maliguarutinit

Kavamangillu. Uuminngattut haffuminngat amiqidjutitigut ilaliutauyut qanuq Havaariyakhait havaktauhimanayut, honat havakhimayot oyakanit halomailgomilo simanmitlonit emam ahinogaktailita ihuaqhaiyangit, uuktuqhimayangit imat turaaqtinnatigut avatungnut.

- Malittiaqhimalugillu amiqidjutit qanurilingayaunikkut atuliqtauhimanayut avatingnut unalu kangiqhiyauhimayangit iluani Pivallayunut Qauyihaqhimayunut Unipkaarunmi nalaumattiaqhimayut. Uuminngattut haffuminngat amiqidjutigut ilaliutauhumayut atuliqtauhimanayut nauttianut huradjanullu imarmi imarmiuyut, atuliqtauningit tuktunut aallat huradjait, unalu amiqidjutit uuktuqattaqtangit havaktunut inungnut uvani Havaariyumi.

Una amiqidjutit piliriakhat ilagiyangit amiqhaimayut atuliqtauhimanayut avatingnut Havaariyakhanut. Una amiqhihimayut nunanut aktuqtauniqqat Havaariyakhanmut aallaugumik kangiqhiyauhimayut iluani Pivallianinrnut Qauyihaiyut Unipkaarunmi uuminngalluunniit atuliqtauhimanayut naahurihimanngittut, una piliriyakhaq inikhautiqarniaqhuni kititiriangani naunaiyaittarlunilu, amirilugillu aallannguqtairumik ukuninngat amiqidjutinut parnaiyaiyut, aallannguqtirniit qanuq haffuminngat Havaariyakhat tiliuqtauhimanayuq, aturniarumik nutaamik nakutqiyyahiurnikkut. Hamna piliriangit taidjutiqaqhuni aturnaqtumik aallamat qanurilingayaunniqqat amiqhainikkut.



Piksat 25: Imat qimilriuqtangit iluani Lac du Sauvage, Auyaq 2014